大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬四千四百八十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港利有印務有限公司承印

毛主席語錄

發展經濟，保障供給。

周總理電蘇發努馮親王

熱烈祝賀愛國黨成立十六周年，重申我支援抗美到底

賀電指出，最近老撾愛國軍民在查爾平原—芒綏地區殲滅了敵人大量有生力量，是繼九號公路大捷後又一次振奮人心的重大勝利。

【新華社北京一九七二年一月五日電】中華人民共和國國務院總理周恩來一月五日打電報給老撾愛國戰線黨中央委員會主席蘇發努馮親王，熱烈祝賀老撾愛國戰線黨成立十六周年。電報全文如下：

老撾愛國戰線黨中央委員會主席
蘇發努馮親王：

在老撾愛國戰線黨成立十六周年的時候，我代表中國政府和中國人民，向英勇的老撾愛國戰線黨和老撾人民表示熱烈的祝賀。

以蘇發努馮親王為首的老撾愛國戰線黨在抗美救國鬥爭的烽火中成長壯大，經歷了光輝的戰鬥歷程，已經成為領導老撾全國人民爭取民族獨立和國家統一的光榮旗幟。

十六年來，英雄的老撾人民抗擊了美帝國主義及其走狗的侵略，取得了偉大的勝利，沉重地打擊了美帝國主義的侵略政策和戰爭政策，有力地配合和支援了越南人民和柬埔寨人民的抗美救國戰爭，為亞洲和世界人民的反帝革命鬥爭做出了重大貢獻。

最近，老撾愛國軍民在查爾平原—芒綏地區主動出擊，殲滅了敵人大量有生力量。這是繼九號公路大捷後在老撾取得的又一次振奮人心的重大勝利，使美帝及其走狗再一次遭到慘重失敗。

現在，印度支那戰場旱季攻勢的勝利序幕已經揭開，印度支那三國人民愈戰愈強，革命形勢一片大好。我們堅信與老撾人民同越南人民、柬埔寨人民，緊密團結，互相支持，堅持持久的人民戰爭，必將粉碎美國侵略者及其走狗的一切新的軍事冒險，取得抗美救國戰爭的徹底勝利。

七億中國人民，遵照我們偉大領袖毛主席的教導，誓作老撾人民和印度支那各國人民的堅強後盾，全力支援你們，直到把美國侵略者趕出整個印度支那。

中華人民共和國國務院總理　周恩來
一九七二年一月五日於北京

「人民日報」評論員文章指出

美轟炸難阻老撾人民前進

【新華社北京一九七二年一月五日電】「人民日報」一月五日發表評論員文章，題目是：「美帝的野蠻轟炸阻擋不住老撾人民勝利前進」，全文如下：

美帝國主義近日來出動B—五二轟炸機對老撾查爾平原—川壙地區進行野蠻轟炸，妄圖阻擋老撾愛國軍民最近在這一地區進行的勝利進攻，挽救美國侵略者和老撾右派軍隊的敗局。這是美帝國主義對老撾人民犯下的又一滔天罪行，中國人民對此表示強烈的譴責。

過去一年來，美帝國主義在強化侵略越南和柬埔寨的戰爭的同時，也在老撾不斷加緊軍事冒險行動。它指使和掩護南越偽軍從九號公路大舉入侵老撾，它一再增派泰國雇傭兵軍進入老撾，伙同老撾右派軍隊和王寶土匪部隊對老撾解放區不斷進行「蠶食」進攻。但是，英雄的老撾愛國軍民，在老撾愛國戰線黨的堅強領導下，奮勇戰鬥，堅決粉碎敵人的進攻和反撲，取得了一個又一個的輝煌戰績。特別是最近的查爾平原—芒綏大捷，給了美帝國主義十分沉重的打擊，為印度支那三國人民抗美救國的共同鬥爭作出了重大的貢獻。一九七一年是老撾人民勝利前進的一年，是美帝國主義推行用老撾人打老撾人、用印度支那人打印度支那人的侵略陰謀遭到慘敗的一年。

在新的一年到來的時候，老撾人民決心同越南人民和柬埔寨人民進一步加強戰鬥團結，擴大戰果，在抗美救國戰爭中奪取新的更大的勝利。美帝國主義不管出動多少飛機進行野蠻轟炸，不管施展什麼陰謀進行瘋狂掙扎，都決不可能阻擋老撾人民勝利前進的步伐，而只能給它自己帶來更加可恥的失敗。中國人民堅決支持老撾人民的正義鬥爭。我們深信，勝利一定屬於英雄的老撾人民。

全國市場繁榮物價穩定

去年商品購銷均有增長

京滬商店經營的商品品種三萬種

廣東等九省農村購銷商店近十六萬個基本實現大隊有商業點

【據新華社北京一九七二年一月五日電】在黨的「九大」團結、勝利路線指引下，我國廣大商業戰線的職工認真貫徹執行「發展經濟，保障供給」的總方針，大力促進工農業生產的發展，不斷擴大商品流通，整個商業戰線形勢一派大好。

在過去的一年中，隨着工農業生產的蓬勃發展，我國城鄉市場繁榮，物價穩定，呈現出一派欣欣向榮景象。一九七一年全國商品收購總額超過一九七〇年的水平。到一九七一年十二月二十五日統計，北京、上海、黑龍江、吉林、四川、廣西、廣東、寧夏、貴州等省、市、自治區，都已完成或超額完成了一九七一年度的糧食徵購任務。浙江、江蘇、甘肅、河南、湖南等省和羊毛、蜂蜜等農副產品的收購總額，也都比一九七〇年有所增長。一九七一年國家收購的豬、蛋、茶葉、蠶繭、棉花等三項種，比前年增加了四、五千種。由於我國城鄉人民的購買力不斷提高，一九七一年全國商品銷售總額也比一九七〇年有了增長。其中自行車、縫紉機、棉毛衫褲、暖水瓶、汗衫背心、錦綸襪子、鋼筆和鉛筆等商品的銷售額都有較大幅度的增長。

購的輕工業品，不但數量比一九七〇年增加，花色品種也更加豐富多采。北京市百貨大樓和上海第一百貨商店，去年經營的商品品種已達

（下轉第三版）

山西柳林縣韓家峪大隊修建的梯田

山西省柳林縣貧下中農和社員羣衆，以大寨為榜樣，治山治溝，大搞農田基本建設，僅一九七一年全縣修梯田八萬多畝，農業生產獲得了大幅度增產。圖為韓家峪大隊修建的梯田。（新華社傳真圖片）

發表自相矛盾漏洞百出講話

佐藤續搞「一中一台」陰謀

北京斥其玩弄兩面手法

指出這一拙劣表演不可能使其擺脫困境

【新華社北京一九七二年一月三日電】東京消息：日本首相佐藤榮作一九七一年十二月三十一日在記者招待會上發表了一篇自相矛盾、漏洞百出的講話，在日中關係問題上大耍兩面派手法，再一次暴露了佐藤政府與中國人民為敵和繼續推行「一中一台」陰謀的頑固立場。

在世界上許多國家相繼承認中國以及在日中友好的浪潮沖擊下，佐藤為了欺騙輿論，度過難關，假惺惺地說，一九七二年「是衷心地要同中華人民共和國建交的一年」，並且「越早越好」。他說，「日本要對以往採取的態度進行充分的反省，並在此基礎上，謀求同中華人民共和國接觸」等等。果真是這樣的嗎？顯然不是。

就是在這次招待會上，佐藤的手打了佐藤自己的嘴巴。他說，「即使同中華人民共和國建立邦交，也不能無視同台灣締結的條約（他指的是日蔣條約），而且也不能無視在台灣有一個叫做中華民國（他指的是蔣介石集團）的政權。」他同時又明明知道，他同台灣蔣介石集團勾結的反動行徑，一貫遭到中國人民和日本人民的強烈反對。日本人民強烈要求廢除非法的日蔣條約。但是，佐藤在作出要同中國建交的姿態時，卻大談什麼不能無視「中華民國」和日蔣條約，死抱住早已被中國人民所唾棄的蔣介石集團不放，難道這就是「要衷心地同中華人民共和國建交」嗎？佐藤滿以為如此偽裝一下，就可以對佐藤政府以往製造「兩個中國」的罪行表現出「充分反省」的誠意了，其實，這種自欺欺人的手法只能使他的嘴臉更加醜惡而已。

佐藤說，現在，「中國的代表是中華人民共和國，而不是中華民國。」好像佐藤是在反對「兩個中國」的論調了，但是，佐藤又直截了當地宣稱，「中國有兩個政權」，「不能以對其大小分哪一個是正的，哪一個是副的」。佐藤說：「（中國）這樣去說論問題，道路就一定會打開的。」不管是「一中一台」也好，「一個中國、兩個政權」也好，只不過是「兩個中國」的變種。佐藤說來說去，最後還是「兩個中國」，「一大一小」，而且「不能分正副」！這就說明他玩弄的名詞不同，反動實質不變。佐藤竟敢要求中國人民接受他一貫推行的「兩個中國」、「一中一台」的陰謀作為打開日中邦交道路的前提，未免可笑不自量。

令人憤慨的是，佐藤還歪曲歷史，替日本帝國主義開脫侵略罪責，竟然胡說什麼「大東亞戰爭」「是日本和中國的戰爭發展的結果」，「那場大戰的根源」，是「日本和中國」，並且引起了慘禍」。明明是日本帝國主義侵略了中國，並在亞洲擴大了侵略戰爭，佐藤卻妄圖把戰爭的罪責也同樣強加在中國人民的頭上，這是中國人民絕對不能容許的。

佐藤榮作的這次拙劣表演，不可能幫助他自己擺脫內外交困的處境。日本人民將開展更加廣泛、有力的爭取日中友好的鬥爭，粉碎一小撮堅持與中國人民為敵的日本反動派所玩弄的一切陰謀詭計。

浦城銀環蛇豐收

收購量增長三倍

蛇含劇毒醫風濕等著效

【據新華社福州電】福建省浦城縣山區人民公社社員利用業餘時間積極捕捉銀環蛇。到去年十一月底縣有關部門已收購銀環蛇一萬多條，收購量比前年同期增長三倍。

銀環蛇是一種毒蛇，經過晒乾加工，可以治療風濕性關節炎、拆傷、癱瘓等多種疾病。浦城縣是全國著名的銀環蛇產地之一。這個縣醫藥收購部門的職工，去年深入重點山區社隊，向社員具體講解捕蛇技術和製藥技術，提高了銀環蛇的捕捉量和製藥質量。

佐藤的狂妄言論

竟要同我「談判台灣地位」

【本報訊】據五日「朝日新聞」報道，佐藤榮作在訪美之前，即一月四日會見新聞記者談及中日關係問題時，除大耍兩面手法，公然表示要搞「一中一台」陰謀外，還說要在「同中國談判國交正常化的過程中，決定台灣的地位和處理日台條約」，暴露了日本反動派侵台野心。

姬鵬飛同黑格舉行會談

我方李耀文于桑熊向暉章文晉等參加

【新華社北京一九七二年一月四日電】外交部代部長姬鵬飛同美國總統國家安全事務副助理亞力山大·黑格准將今天上午舉行會談。

美國方面參加會談的有：羅納德·齊格勒、德懷特·查平、約翰·斯卡利、布倫特·斯考克羅夫特准將、小艾伯特·雷德曼准將、羅納德·沃爾克、蒂莫西·埃爾伯恩、威廉·利文古德、邁克爾·施勞恩、弗農·科菲中校、弗雷德·斯威夫特少校、丹尼斯·霍遜·威廉·卡夫文森軍士。

中國方面參加會談的有：李耀文、于桑、熊向暉、章文晉、王海容、彭華、彭迪、劉澄清、劉遠、張瑞霭、任維勝、錢大鏞、冀朝鑄、冀奇之、沈若芸、胡鳳仙。

昨天創近四年來的頂峯

歐洲金價繼續暴漲

買家多不放手市場供不應求且有續漲趨勢

【路透社倫敦五日電】自由市場金價，已經在將近四年來的頂峯，而今天倫敦和蘇黎世市場的金價，再次上漲，而且仍然有上漲的趨勢。

倫敦經紀商今天最初將金價定為每安士四四點二五美元後，他們立即重新考慮，將每安士金價改定為四四點四五美元。最初的定價比昨天的金價已高出四點五仙。

金價所以如此上漲，是因為持有黃金的投資家們抓緊不放，希望獲得更大贏利。因此，拋售的黃金供不應求，買家只能按賣主開價購進。

今天蘇黎世市場黃金最初定價為四四點四二美元，比昨天高出七仙。

【法新社巴黎五日電】巴黎市場的金價，今天飛漲突破了四十五美元大關，每安士漲三十五仙，漲至四十五點一七美元。

本星期開市時每安士四十四點六〇美元，昨天漲至四十四點八一美元。

今天黃金市場的成交額比昨天增加一倍，昨天的成交額約為六百萬法郎。

【美聯社布魯塞爾五日電】比利時國家銀行今天宣佈，它的銀行貼現率降低半厘，降至五厘，新利率明天生效。

菲律賓新人民軍

全殲反動軍一排

【新華社北京三十日電】菲律賓新人民軍的一個排，據菲律賓報紙報道，在人民群眾的支援下，十二月十八日在比科爾地區的一次戰鬥中，全殲反動軍隊一個排。

報道說，戰鬥是在位於十八日在南甘馬鄰省靖加納鎮的一個村，英勇伏擊反動的布蘭德特遣隊一個排，打死敵人二十多名，剩下的敵人也被打成重傷。

十八日下午五時三十分打響的，只打了十分鐘，敵軍的這個由三十人組成的排就全部被消滅了。

中、美兩國人民的深厚友誼

新華社記者

「歡迎！歡迎！」

自從中國代表團到達紐約以來，不論是在旅館裏、在聯合國大廈中，還是在大街上，經常可以聽到「歡迎」、「歡迎」的熱情招呼。有一天，代表團人員在中央公園裏散步，一位美國律師和他的妻子走過來，同中國人員熱烈地握手，並且說：「歡迎你們來到紐約！你們來到這裏是一九七一年最重要的事件！」一位出租汽車司機看到中國人員，立即把車子停下，揮手高呼：「歡迎！歡迎！」一位在抗日戰爭時期到過延安的美國記者看到中國人員就像看到了老朋友一樣地高興，他吃力地用不很流暢的中國話表示他的興奮的心情。據聯合國的工作人員說，自從中國代表團到達以後，參觀聯合國大廈的人已較平時顯著增多。當這些參觀者在走廊上碰到中國人員的時候，總是十分友好地走上前來握手，並且提出一些他們感興趣的有關中國的問題。不止一個參觀者表示：「如果不是對於聯合國大會會議的繁忙事務，我真希望邀請你們到我家裏去談談！」一位婦女從美國東部最南端的城市邁阿密特地給代表團人員寄來了一張她的九歲的兒子的照片，並表示她對新中國和中國人民的友好感情。新澤西的皮爾遜在寫給代表團的一封熱情洋溢的信中說：「朋友們，由於我國政府的原因，（中華）人民共和國和美國的公民之間沒有機會表示他們相互的友情已經太久了。……我知道，我在說歡迎的時候，我是可以代表許多美國人這樣說的。我希望你們留在這裏將會取得最豐碩的成果，

中、美兩國遠隔重洋，相距萬里，但是千山萬水隔擋不了兩國人民友誼的發展。第二次世界大戰以後，美國歷屆反動政府堅持推行敵視社會主義新中國的政策，人為地割斷了中、美兩國人民的友好往來，但是它們的反華行徑破壞不了美國人民對中國人民的友好感情。出席聯合國大會第二十六屆會議的中國代表團從踏上美國土地的第一天起，就處處受到廣大美國人民的熱情、友好的歡迎，給代表團人員留下了深刻難忘的印象。美國人民不僅把中國代表團看成是代表中華人民共和國出席聯合國會議的使團，而且也把他們看成是七億中國人民的友好使者。隨着中國代表團的到達，在中、美兩國人民友誼史上揭開了新的一頁。

並向你們代表團各位致以最良好的祝願。」

勝利的喜悅

一九七一年十月二十五日聯合國大會的表決結果，宣告了美帝阻撓恢復中國在聯合國合法權利的陰謀徹底破產。這是包括中國人民和美國人民在內的全世界人民的共同勝利。在聯合國內外，在大街上，經常有許多普通美國人用他們在表示勝利時慣用的「V」形手勢向中國人員招呼。這不僅是友好的祝賀，而且也是他們衷心為這一勝利感到高興的表示。一位記者從芝加哥寫信說：「對一個偉大的人民的國家的一個歷史性的嚴重不公正的情況已經得到糾正。請允許我對你們偉大的人民和領導人表示欽佩和尊敬」。一個青年自豪地告訴中國人員：一九五七年，當他還是一個中學一年級學生的時候，他就曾拒絕簽名支持他的政府阻撓恢復中國在聯合國合法權利的政策。他說，現在，他終於在這裏見到了中國朋友，他覺得十分高興。

中國代表團在聯合國的活動受到了美國各階層人民的廣泛注意，每當中國代表團發言，會場旁聽席上總是坐滿了人，更多的人則通過新聞報道和電視節目認真地傾聽着新中國的聲音。康涅狄格州的納魯斯在給中國代表團的一封信中寫道：「在電視上，見到你們……對我來說，這是一個愉快的時刻。我對你們的態度和講話印象很深。我認為這是了不起的……」賓夕法尼亞州一位名叫布魯頓的十九歲的學生說：「通過我所讀到的關於你們的消息，使我獲得了非常深刻的印象。」很多美國人把他們剪下的關於中國代表團在聯合國活動的新聞報道和圖片，寄給中國代表團要求簽名。還有很多人索取中國代表團發言的全文。

中國支持世界人民反對超級大國的霸權主義和強權政治的堅定立場博得了美國人民的巨大同情和支持。一個美國黑人少年說：「我很高興地了解到，聯合國不再為所謂的超級大國操縱的日子已經過去了，祝你們為幫助全世界被剝削的人民改善他們的處境的正義鬥爭取得巨大成就

同唱「國際歌」

……

英國羣衆鬥爭波瀾壯闊 工人鬥爭提高到新水平

廣大羣衆進一步反對美帝聲援印支及巴勒斯坦人民

【新華社倫敦一九七二年一月三日電】一九七一年，英國廣大人民羣衆在各條戰線上開展了波瀾壯闊的鬥爭。英國工人階級站在鬥爭的前列，不斷發動反剝削、反壓迫鬥爭，給壟斷資產階級以沉重的打擊；北愛爾蘭人民爲爭取民主權利、反抗殘暴壓迫的鬥爭烈火越燒越旺；與此同時，反對美帝侵略政策和戰爭政策的鬥爭浪潮也日益高漲。

英國工人的新的戰鬥姿態

一九七一年英國工人鬥爭的一個特點，是把政治鬥爭和經濟鬥爭結合起來。從一九七一年一月到四月，英國十幾個大、中城市，幾十個小城鎮的數百萬工人，先後掀起了四次大規模的鬥爭，反對英國當局爲鎮壓工人鬥爭而炮製的「勞資關係法案」。幾十萬到幾百萬的工人舉行了多次全國性罷工，並且走上街頭，舉行聲勢浩大的示威遊行和抗議集會，高呼戰鬥口號：「粉碎勞資關係法案！」「我們永不接受這個法案！」「粉碎資本主義！」在英國工人鬥爭史上罕見的這場鬥爭，把近年來反對壟斷資產階級壓迫和剝削的鬥爭提高到新的水平。

在反對「勞資關係法案」的同時，英國工人反對壟斷資產階級對工人進行殘酷剝削的鬥爭也有了新的發展。一九七一年年初，英國二十萬郵電工人堅持了四十七天全國性大罷工。美資福特汽車公司二十二家工廠近五萬工人堅持罷工十個星期。此外，鋼鐵、機械、造船、汽車製造、飛機製造等重要部門的工人，也紛紛罷工，抗議生活費用上漲，要求增加工資。

一九七一年工人羣衆反對壟斷資產階級製造失業的鬥爭比以往更加尖銳、激烈。在失業情況嚴重的蘇格蘭地區，許多行業的工人在一九七一年六月和八月兩次舉行有十萬到二十萬人參加的反失業罷工鬥爭。從九月到十一月，工人們[illegible]在蘇格蘭、英格蘭和威爾士的十多個重要工業中心舉行有成千成萬人參加的示威遊行和集會，揭露和譴責壟斷資產階級變本加厲地大批裁減工人的罪惡行徑。十一月二十四日，全國有十多萬工人舉行反對失業的大罷工。

在鬥爭中，英國工人發揚了革命精神，增強了戰鬥團結，進一步提高了政治覺悟。例如，在反對「勞資關係法案」的鬥爭中，許多工人紛紛揭露資本主義立法制度的反動性和虛偽性，把鬥爭矛頭直接指向統治集團及其反動政策，並且譴責壟斷資產階級企圖用反動法制的枷鎖束縛工人手腳、鎮壓工人鬥爭的陰謀。工人們在鬥爭中採取了激烈的行動，並且互相支援。如蘇格蘭地區上克萊德造船公司的數千名工人曾在鬥爭中佔領了這家公司的幾家造船廠達四個多月之久。蘇格蘭地區和倫敦市先後舉行了有數萬或十多萬人參加的示威遊行，聲援上克萊德造船公司工人的鬥爭。

北愛爾蘭人民鬥爭烈火

一九七一年，北愛爾蘭人民爭取民主權利、反抗英國當局殘暴壓迫的革命羣衆鬥爭的聲勢和規模，是這個地區自從一九六九年八月掀起鬥爭風暴以來最大的。在貝爾法斯特、德里、紐里和納根等城市，經常有成百上千的羣衆示威，反對反動當局對人民羣衆進行威脅、逮捕和搜查。鬥爭激烈時，羣衆往往接連幾個晚上堅持戰鬥。他們有時分成許多小股進行活動，有時集合五、六百人以至上千人舉行示威，同全副武裝的反動軍警激烈搏鬥。各地示威羣衆築起街壘，用磚頭、石塊和瓶子作武器，打擊橫衝直撞的反動軍警，有時還用步槍、手槍、甚至機關槍狙擊英軍，包圍警察所和兵營。

在一九七一年一月間貝爾法斯特羣衆的反迫害鬥爭中，工人、青年、婦女、兒童紛紛投入戰鬥，堅持了七天。在一九七一年七月初的十多天裏，德里羣衆冒着反動軍隊的催淚瓦斯和橡皮槍彈，築起路障，英勇抗擊當局的鎮壓，把反動軍警打得狼狽逃竄。一九七一年八月以來，北愛爾蘭人民爲了反抗當局的大規模血腥鎮壓，點燃了更加猛烈的鬥爭烈火。北愛爾蘭當局在英國政府的支持下從八月九日起援用「緊急權力法」，濫捕羣衆一千多人，並且連續增派重兵，使駐扎在北愛爾蘭的英軍從這一年年初的九千人增加到一萬五千人。[illegible]

人民羣衆的反美鬥爭

[illegible]

由對外友協中越友協主辦 「越南抗美救國畫展」在京開幕

展品共二百二十九幅具越南獨特的藝術風格予人深刻印象

李先念郭沫若吳德等會見越南美術家代表團

【據新華社北京一九七二年一月四日電】[illegible]「越南抗美救國畫展」的開幕式[illegible]國務院副總理李先念[illegible]彭紹輝和首都工、農、兵[illegible]越南民主共和國駐華大使[illegible]越南南方共和國臨時革命政府[illegible]外交官員，由黃文順團長[illegible]應邀出席了開幕式。

國務院文化組負責人[illegible]上講話。

李先念副總理爲畫展剪彩以後，中越兩國戰友[illegible]國人民的深厚革命情誼。整個展出，給參觀的中國同志留下了深刻的印象。

[illegible]的美術作品。展出的作品有「胡主席視察單位」、「決心戰勝美國侵略者」、「準備戰鬥」、「越中情誼深」、「同志加[illegible]一百二十九幅。這些優秀的美術作品，以生動的藝術風格，生動地反映了英雄的越南人民抗擊美國侵略者的鋼鐵意志，反映了越南人民保衞北方、解放南方，進而和平統一祖國偉大決心，描繪了越南人民自力更生、艱苦奮鬥、英勇戰鬥的英雄形象。有一幅胡志明主席[illegible]深刻反映了越中兩國[illegible]革命情誼。整個展出，給參觀的中國同志留下了深刻的印象。

出席開幕式的還有：外交部副部長韓念龍，對外友協負責人王國權，外貿部副部長陳潔，外經部負責人鍾羽一，以及有關方面負責人和我國美術工作者代表陸維釗、蔡[illegible]、王[illegible]、郭東俊、劉西林、古元、高虹、關琦明、劉春華。

【新華社北京一九七二年一月四日電】國務院副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，國務院文化組負責人吳德、石少華，對外友協負責人王國權，今天下午會見了越南美術家代表團團長黃文順和代表團成員武降香、黃沅。李先念副總理等對來自抗美救國戰爭前線的越南美術家們表示熱烈歡迎，並同他們進行了親切友好的談話。

會見時在座的有越南民主共和國駐中國大使吳船，大使館公使銜參贊阮進，三等秘書阮福倫。

參加會見的還有我國有關方面負責人和美術工作者陸維釗、郭東俊、劉西林、古元、高虹、關琦明、劉春華。

佐藤內閣通過龐大預算 日軍費增近兩成

增稅收 發公債 仍有巨額赤字

總支出增近二成二 圖爲經濟打強心針

【美聯社東京五日電】佐藤內閣在今天的會議上通過了一項空前龐大的日本國家預算。這是截至一九七三年三月三十一日爲止的一九七二財政年度預算，總計三百七十億美元。

這項預算比一九七一年預算超出百分之二十一點八，它要求爲公共工程和福利計劃付出大筆費用，俾刺激日本陷於停滯的經濟。

一九七一年預算總數爲三百〇二億六千萬美元，不過後來又追加了補充預算七億八千九百萬美元。

這項預算還要求爲公共工程付出的總共六十四億五千萬美元。

這項預算表示從稅收和其他來源的收入總共二百另四億美元，比一九七一年多出十七億美元。

爲了彌補這項巨額開支，預算要求發行政府公債總共六十三億美元，（其中三億三千一百七十萬美元由本財政年度撥用）又發行政府擔保證債券十三億美元。

預算赤字佔總開支的百分之十七。

這項由大藏省擬訂的預算計劃，將於一月二十五日提交國會辯論。

還有一項一億七千八百萬美元的開支，是指定給「海外經濟合作基金組織」用的。這個數字比原來指定給這項基金在一九七一財政年度使用的總數增加了百分之三十五。

分配給自衛隊的費用計二十五億八千萬美元，這比一九七一財政年度增加了四億一千六百萬美元。（本報編者按：增長率約爲百分之十九）

[illegible]公司分配到一億五千一百萬美元，比一九七一財政年度分配到的增加了百分之九十三點八。

李先念郭沫若等參觀「越南抗美救國畫展」

由對外友協主辦的「越南抗美救國畫展」一月四日在北京舉行。李先念副總理，郭沫若副委員長，吳德組長，彭紹輝副總參謀長和北京工農兵羣衆五百多人出席了開幕式。吳船大使、阮文廣大使等和由黃文順團長率領的越南美術家代表團，應邀出席了開幕式。圖爲中越戰友一起參觀畫展。（新華社傳真照片）

佐藤與尼克松會談

昨動身前往美國活動

日美將合謀開採蘇聯、阿拉斯加、加拿大石油鈾木材等戰略物資

【美聯社東京五日電】日本首相佐藤今天首程前往美國，同美國總統尼克松就中國問題和美—日關係舉行會談。

佐藤同尼克松將於明天開始兩天的極峯會談。會談地點在聖克利門蒂西部白宮。這次會談將談及二月二十一日至二十八日尼克松到中國訪問，美國和日本的經濟關係，以及沖繩「歸還」日本的問題。

這次會談將是尼克松在前往北京，然後到莫斯科訪問之前，同外國領袖的最近一次的會談。尼克松早已同加拿大、法國、英國和西德的政府領袖會過面。

東京激進派學生，估計有八百名，今天在羽田機場附近的公園開會，抗議佐藤此次訪問美國之行。他們曾試圖列隊到機場，可是被防暴警察包圍起來。

年已七十、準備今年退休的佐藤曾經說過，在這次會談中，中國問題將列爲議程的首要問題。

佐藤又希望從尼克松方面得知美國今夏「歸還」沖繩和琉球羣島其他島嶼與日本的確實日期。

同時，佐藤也計劃試行修補美—日關係，去年由於經濟上的分歧，雙方曾發生磨擦。

日本報紙發表社論，主張佐藤在這次極峯會議上不要作出可能使日本同美國對華外交政策牽連起來的任何承諾。報紙社論又要求佐藤促使美國及早歸還沖繩，並保證歸還時，島上沒有核武器。

【法新社東京五日電】今天這裏的官員們說，日本將在明天開始的日美高峯會議上提出一項建議，由日本與美國合作開發蘇聯、阿拉斯加以及加拿大境內的石油、鈾礦、木材和其他資源。

接近日本通產相田中角榮的人士說，這項建議將由田中角榮提出，他目前正隨同佐藤首相往聖克利門蒂與尼克松總統會談。

他們說，這項建議的目的在於促進北太平洋地區國家之間的政治聯系更加緊密，同時，也是爲着保證獲得石油和其他物資的長期供應。

田中角榮隨行人士說，田中考慮這項日美聯合投資計劃的資金大概爲一百億美元。

金日成首相接見我國貿易代表團

【據新華社平壤一九七二年一月四日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成同志，一月四日下午接見了以對外貿易部副部長李強爲團長的中國政府貿易代表團全體成員。

金日成同志同中國同志進行了十分親切友好的談話，並同他們一起合影留念。

【據新華社平壤一九七二年一月五日電】中國政府貿易代表團團長、對外貿易部副部長李強，副團長王斌，結束了在朝鮮的友好訪問，一月五日乘火車離開平壤回國。

日本汽車售價將大幅度上升

原因是成本增加運費漲

【路透社東京五日電】豐田汽車公司今天說，日本汽車在主要國際市場上的零售價將大幅度上漲，原因是生產成本增加了，運費也漲價了。

豐田公司說，它的一九七二年型的汽車離廠價格，將比一九七一年的高出百分之四，原因是工人工資提高了，同時，新安裝的安全設備費用很大。

豐田公司說，國際貨幣比價的調整，以及裝運費的提高，還要使各地汽車零售價大幅度地上漲。他又說，預計其他日本汽車製造商也將步豐田汽車的後塵。

日造船業新擴張 在泰國興建船塢

造船價格可能比日本低一半

【法新社曼谷五日電】日本—泰國聯合投資在曼谷建造的造船和修船船塢將在十二個月內建成。這項消息是該項計劃的泰國方面今天在這裏宣布的。

曼谷造船工程公司的總經理桑消說，建造一座二千噸浮塢的工程將於下月開始。這座計劃中的船塢可以建造或修理大至四千噸的輪船，還有一個可以建造二千噸輪船的船架。

桑消透露，參加這項聯合投資的日方是東棉公司，它將爲這項設計提供專門技術。

桑消說，這一新船塢能夠以低於新加坡價格百分之二十至三十，而且可能比日本便宜百分之五十的最低價格建造高質量的船隻。

但是，桑消沒有透露該項計劃有關的資金籌劃確實情況，也沒有透露日本投資的成分。

縱橫談

從擴軍找出路的日本預算

在日本首相佐藤前往美國西岸會晤美國總統尼克松的途中，日本政府發表了下一個會計年度的預算。

這個預算，反映出日本更進一步加緊擴軍，也反映出日本經濟情況更爲不佳。

軍費的大幅度增長，是這個預算的特點之一。它的增長幅度達百分之十九之多，這是今天世界各國軍費的最大增長率。

照這個比例發展下去，用不了四年時間，日本軍費就要翻上一倍。這一情況，值得亞洲人民警惕。

下一個年度將是日本第四次擴軍計劃的第一年。去年年底，日本有人指出，由於國內經濟不景，外貿競爭激烈，第四次擴軍計劃起碼應該推遲一年。

現在，事實證明，這個意見非但未被接受，佐藤政府反而想用大量增加軍費、生產軍火的辦法，爲日本經濟尋找出路。這是日本恢復軍國主義的新證據。

預算的第二特點則是，佐藤內閣除了增加軍費之外，還想用增加公用開支大量花錢的辦法，刺激漸告停滯的日本經濟。

日本官方在七十年代剛剛開始時，曾經制訂下一個十年遠景計劃，希望把國民總產值增長率年年維持到百分之十左右。

這個計劃，去年便出現了破綻，由於西方經濟普遍蕭條，日本的增產率剧跌到百分之四點六。

新預算爲了刺激經濟，增加支出，便必須增加稅收，以資彌補。但是大量增稅之後，還有百分之十七的巨額赤字。

可以預見，在新的預算之下，日本將進一步出現物價飛漲、通貨膨脹的現象，因而觸發政治上、經濟上和社會上新危機。

日本新預算是一個進一步擴充軍備、對外擴張勢力，對內進行壓榨的預算。這表明了日本軍國主義勢力在進一步滋長。

埃及再次警告美國

抗議美向以色列供應軍機

埃總統昨與將領會商作戰計劃

【路透社開羅五日電】埃及在一週內向美國發出第二次警告，警告它不要再以「鬼怪」戰鬥轟炸機供給以色列，並說，華盛頓將要對在該地區緊張局勢升級的後果負責。

埃及官方發言人比什爾昨天說，美國總統尼克松決定恢復以「鬼怪」機供應以色列，是「不負責任又是對以色列社會的偏袒」。同時，他還提出警告說，在解放被佔領的阿拉伯領土的事業上，埃及是非常堅決的。他已通知華盛頓，美國必須對它的中東政策負責。由於美國的政策，已導至以色列在過去四年的繼續佔領。

今年元旦，這裏的一位權威人士說，這些「鬼怪」飛機對以色列是一服刺激劑，使它繼續實行以武力進行地區擴張的政策。

比什爾要求阿拉伯各國政府和人民以有效的辦法和積極的態度，對抗美國的挑戰。

埃及的著名政論家海克爾在最近一篇評論中，呼籲阿拉伯人運用他們一切可以運用的潛在力量，並動員一切潛在力量準備戰鬥。

與此同時，埃及國內繼續進行積極準備，以防緊急情況的發生。

埃及內閣昨天召開一次長達三小時的會議，討論萬一戰爭發生國內應急的計劃。埃及總統薩達特又在開羅同高級陸軍將領共商作戰策略，並討論美國武器不斷供應以色列的用意。

新近成立的阿拉伯共和聯邦——埃及，敍利亞和利比亞聯邦內閣昨天在開羅舉行第一次會議。薩達特在聯邦會議上說，阿拉伯國家人力和其他潛力宏厚，足以同對付一切阿拉伯人的猶太復國主義陰謀計抗對。聯邦內閣已決定於每星期日舉行一週一次的會議，並由敍利亞總統哈菲茲主持。

美荷石油兩集團 跑到朝鮮採石油

【美聯社漢城五日電】南朝鮮「貿易工業部」今天報道，美國海灣石油公司和荷蘭皇家殼牌石油集團，計劃在三月到六月之間，在朝鮮海岸地區開始石油試鑽工程。

該部發言人說，它們已經完成了兩年的地震研究和其他石油勘探工作。

加州德士古和美孚石油公司的子公司「德士古朝鮮公司」和「朝鮮美弗蘭石油公司」；以及美國三間公司聯合企業「朝鮮美國石油公司」也在該區活動，不過它們還未完成勘探工作。

泰北游擊隊活躍 切斷通老撾公路

有力配合老撾軍民戰鬥

【路透社曼谷五日電】泰國「國家執行會議」主席他儂今天訪問北部清萊府，那裏的泰國武裝部隊正在同游擊隊作戰。游擊隊配備有重武器。

他儂昨天在這裏說，他在北部作五天的視察，[illegible]

官方說，上星期，游擊隊在清萊府伏擊一支[illegible]車隊，擊斃十名警察，又重傷了好幾名。

他說游擊隊已使三條通過難山、通往老撾邊境的戰略公路的築路工程陷於癱瘓。

泰國政府上星期日已派出大批增援部隊到泰國北部，加速在難府和清萊府境內的公路建築，阻止游擊隊的襲擊。增援的陸軍部隊中包括陸軍工程兵，空軍工程兵。

這些人士說，在派出增援部隊之前，軍府已經部署了約一萬名軍警對付游擊隊。

美直升機擾烏龍 空襲地面西貢軍

【美聯社西貢五日電】美軍司令部星期三說，[illegible]美國直升機[illegible]向西貢軍開火，打死了一人，傷七人。

美國對華政策的演變

柳門

本報巴黎航訊

由於「敵我力量對比」估計的錯誤，戰後的美國行政當局錯誤地發動了兩個戰爭。一個是朝鮮戰爭，另外一個是越南戰爭。朝鮮戰爭爆發時，麥克阿瑟將軍麾下的將領們以爲自日本調動美軍兩個師、數百坦克、幾十架飛機「便可把裝備簡陋的亞洲兵嚇退了」。其結果根本不是這麼一回事。到頭來被迫簽訂停戰協定了事。美國自告奮勇地挑起的越南戰爭，本來也以爲派遣數百名軍事顧問便可解決，沒想到越南農民兵拿着簡陋的武器，將美國的五十多萬最近代化的武裝部隊打得落花流水，只想早日回家。

美國國內的反戰運動，在海外士兵的厭戰、吸毒、械鬥等又迫使當政者考慮早日結束戰爭，遣送子弟兵回國的計劃。從一九六八年五月間開始的巴黎會談，顯然地沒有爲美國總統約翰遜帶來結束這由他再三升級的戰爭的徵象。他算是爲着這打不完的戰爭犧牲了他下屆競選的機會。約翰遜爲這戰爭斷送了他的政治前途。

七 石油問題

根據明瞭美國政情的觀察家的意見，現任美國總統尼克松雖然宣稱準備結束越南戰爭，但卻死拉着唯一「和平障礙」的阮文紹政權，希望能在西貢保存一個可由美國繼續指使的親美傀儡政府，以便開發湄公河三角洲口外海底蘊藏豐富的石油。就是尼克松一九七二年的新行程，也有人解釋爲是由於着眼於南中國海及越南海地區海底石油。

自然，關於這類還處於預測階段的石油藏量的可靠性，本來很難作出肯定性的裁斷。可是依據二十年來地質學家的推斷，東亞一片廣闊地區的海底石油蘊藏量，「如果不是全世界最豐富的，至少應是最豐富藏量之一」。這是一九七〇年由國際石油大財團代表大通曼哈頓銀行在新加坡召開的石油會議所發表的見解。在石油會議席上，大通曼哈頓銀行總裁大衛‧洛克菲勒曾作這樣的估計：在未來的十年中，全世界石油公司在東亞地區海底石油的勘探費用，將達三百五十億美元的巨大數字。

根據內行人士的解釋，當前世界各大石油公司及其政府對東亞地區海底石油的熱烘烘的爭奪戰，其起因是由下列三種事項配合發生而引起的：（一）一九六五年印度尼西亞右派軍人的軍事政變使西方世界的石油公司嘗到了甜頭；（二）越南戰爭的走向結束引起東亞地區海底石油開發的可能性；（三）中東地區石油出產國因爲不滿石油公司所付的低廉價格而不時要求加價，影響油商的利潤，同時也威脅工業國的石油供應。

由於西貢阮文紹政權的不得民心、不時搖搖欲墜的險象，由於巴黎會談的缺乏進展，戰爭一時難於結束；再加上中、美之間缺乏外交關係，美國石油企業擔心東亞豐富蘊藏將無可奈何地長久棄置海底，無由開發。中國政府及越南南方共和國臨時革命政府都曾先後提出警告：凡與蔣介石集團及阮文紹政權所簽訂的任何有關主權的讓與，都是非法的舉動。

爲着調整步驟，美國國務院曾在一九七一年五月間派副國務卿約翰‧歐文到菲律賓召開一個美國駐東亞及太平洋地區的大使會議，討論有關該地區的石油勘探、開採的可能性問題。會後國務院立即對準備在東海釣魚島地區從事勘探的美國石油企業，作出了通知。

約翰‧歐文一方面是國務院的高級官員，但同時他也是洛克菲勒家族及「洛克菲勒基金會」的顧問律師。他在前些時候秘魯將一家「美孚油公司」的子公司國有化時，曾奉派到利馬去就地交涉，並贏得尼克松的「石油特使」的稱號。

在資本主義發展到了極端的美國社會裏，這種「亦官亦商」、「官商一體」的事實，是一種「理所當然」的「天經地義」。從這裏看，美國半個多世紀以來的外交政策，幾乎是被掌握在壟斷企業的手中，尤其是被掌握在「採油大王」洛克菲勒家族的手中。

結束語

尼克松總統七月十五日作了有關他的中國之行的宣佈。

在過去的半個世紀的歲月裏，美國對華政策經歷了絕大的變化，總括地說，美國對華政策曾經歷了所謂「圍堵」、封鎖、孤立等等二十多年來的大轉變——自敵視而仇視、封鎖、孤立，終至仇視、封鎖、孤立都失敗之後，美國反而因爲企圖孤立中國將自己孤立起來了。這真是一件歷史的轉捩點。

尼克松的對華政策的新手法，乍一看來似乎是一種突然的轉變。其實，美國社會各階層人士早已看到了過去美國對華政策的行不通，需要改頭換面，另謀出路了。

（完 一九七一年歲末寫於巴黎）

又一史證：釣魚島自古是我國領土

伍谷

我所見的新中國

何炳棣

又一史證：釣魚島自古是我國領土

伍谷桐

釣魚島等島嶼，自古以來是我國台灣所屬的島嶼，這一事實，有許多文獻與海圖可作鐵證，美日反動派無法推翻。最近一兩年來，不少報章雜誌，曾經轉載有關釣魚島的種種文獻與海圖。

這裏刊出的是又一古籍中的記載，文內清清楚楚指出釣魚島是台灣所屬。書名「日本一鑑」，明朝嘉靖年間鄭舜功撰。附圖是一九三九年據舊鈔本的影印本中的兩頁。

鄭舜功是嘉靖三十五年（一五五六年）到日本去的，當時倭寇猖獗，侵擾我沿海。他受明政府兵部尚書調浙江總撫楊宜的派遣，到日本去傳諭，要求日本禁止倭寇來犯。

鄭舜功在日本住了三年後回國，整理了資料，著爲「日本一鑑」。這部書的第一部分是「絕島新編」，第二部分是「窮河話海」，第三部分是「桴海圖經」。「桴海圖經」記述了他本人出使日本的歷程，其中的「萬里長歌」，有歌有註，明確指出了釣魚島等等是我國台灣（歌中稱「小東」）的附屬島嶼。

這是「萬里長歌」中的一段（見圖）：

「一自回頭定小東，前望七島白雲峯」。

原註：「回頭，地名，泉海地方，約去金門四十里，下去永寧八十里。或自回頭徑取小東島……夫小東之域，有雞籠（按即基隆）之山，……而我取道雞籠等山之上，徑取七島……」。

「或自梅花東山麓，雞籠上開釣魚目」；

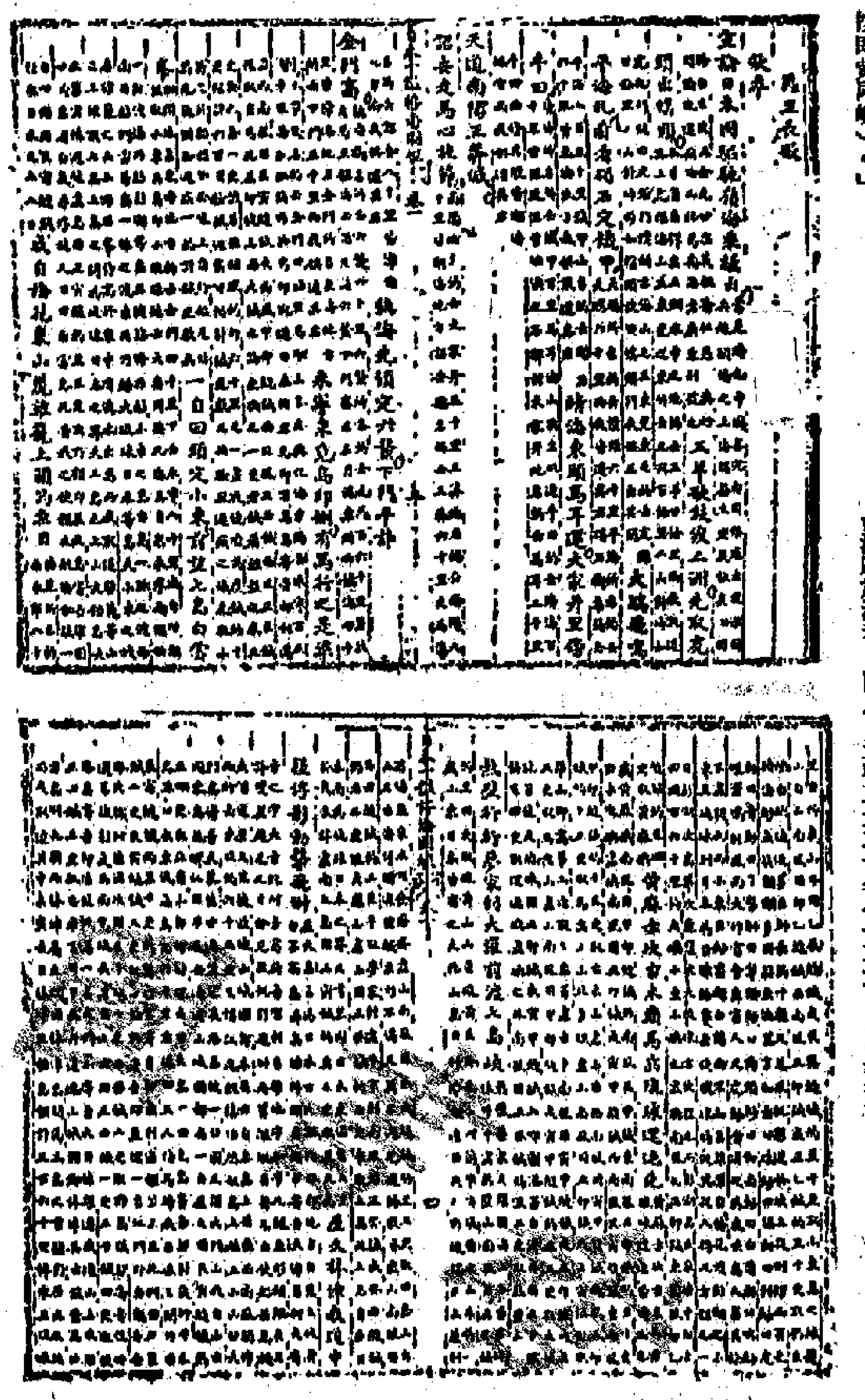
原註：「梅花，所名，約去永寧八十里。……約至十更，取小東島之雞籠嶼（按即基隆島）……。約至十更，至釣魚嶼，（按即釣魚島。以下談到的魚嶼附近出產各種沙魚，從略）。自梅花渡澎湖之小東，至琉球，到日本，爲昔陳給事出使琉球時，從其從人得此方程也。……釣魚嶼，小東小嶼也。黃嶼，……至四更，取黃麻嶼（按即黃尾嶼）。」

按：陳給事，即陳侃，嘉靖十一年（一五三二年）出使琉球，著有「使琉球錄」。

原註中「澎湖之小東」一句，說明了當時的台灣屬於澎湖。因爲，元朝至元二十年（一三六〇年），元政府已在澎湖島上設巡檢司，管轄澎湖、台灣兩地。當時的台灣是屬澎湖巡檢司管轄的，而澎湖巡檢司又隸屬於福建省泉州同安縣（現在的廈門）。

「釣魚嶼，小東小島也」，這一句尤其清楚的說明了釣魚嶼是台灣的附屬島嶼。

「日本一鑑」這種影印本，在台灣也有，歷史學教授方豪，曾爲文評介。



明朝嘉靖年代，鄭舜功撰述的「日本一鑑」中的兩頁（據舊鈔本的影印本）。

日圓升值　台灣損失大

·長輝·

美元貶值，日圓升值，使台灣經濟和工農業遭遇新的災難。

二十餘年以來，蔣幫的經濟依附美日兩國。美國是台灣的最大輸出市場，而日貨又佔台灣進口的最大比重。這一次，美元日圓幣值的改變，對台灣的出口進口貿易都很不利。

美國宣佈美元貶值百分之七點八九之後，蔣幫宣佈新台幣跟着美元貶值七點八九，亦即新台幣與美元的比價仍保持四十元比一。

從表面看來，台灣對美國的輸出，不致因美元貶值而引起產品價格的變化；但實際上，由於日圓升值百分之十六點八八，而台灣又須從日本輸入原料與器材，因此出口商品的成本激增，成本上漲了，對出口當然有影響。

台北「聯合報」說，台灣的對外貿易，輸出決定於輸入；要增加輸出，必須增加輸入；而進口貨的價格也決定了出口貨的價格。輸入價格增加，輸出價格也必提高。

台灣的工業，主要是加工。機器與原料，絕大部分從日本進口。加工後的半製品、製成品，主要輸往美國。輸美的產品，佔外銷產品總值的四成以上。由於日圓升值，它的生產成本隨之增加。例如台灣從日本進口聚酯絲，加工爲伸縮聚酯絲，然後輸美。日圓升值後，伸縮聚酯絲的成本隨之上升。製鞋頭所需的鞋皮，也由日本輸入，鞋頭的成本當然提高。此外，在台灣當地使用的日產車輛及其另件，建築業所需的鋼筋，日用的西藥……等等，也都漲價。

台北報紙說，台灣經濟長期以來依靠美日，這次日圓升值高達百分之十六點八八，使台灣經濟受沉重打擊。台灣從日本的進口，佔進口總值百分之四十至百分之四十五。也就是，台灣所支付的進口外匯，其中的將近一半，都要增加。

嚴重的問題，還由於日台貿易每年差距的擴大。一九七〇年，台灣逆差爲三億四千六百萬美元，一九七一年，台灣逆差數字還未公佈；日圓升值後，日台貿易的差距必更懸殊。

台灣當地的物價也受波及。台灣工業品漲價後，原來不斷上漲的物價，將再一次上漲，這就必然影響到台灣人民的生活，並且迫使工資上升。而物價、工資繼續漲，必使生產成本繼續增加。外銷產品價格上漲，又將使出口幅度下降。

這種種循環關係，只能加劇台灣經濟的惡化。

台灣報紙提到日圓升值後的外債問題。報紙說，「日圓的巨幅升值，將使……（蔣幫）對日債務負擔大爲加重。」蔣幫得自日本政府的貸款，第一次爲一億五千萬美元，第二次已換文者爲二、三千萬美元，都是由日圓折成美元，須按日圓幣值歸還。還有正在談判的貸款。日圓升值百分之十六點八八，台灣方面償還的本息，比以前須增加百分之十六點八八，這是台灣方面新的額外的負擔。

替台灣農民算苦賬

魏成方

美蔣盤踞下的台灣，農業危機日益加深，農民更爲困苦。

目前，台灣鄉村不少農地已被廢棄，產糧面積日趨縮減。以種稻面積爲例，一九七〇年比一九六九年減少了二萬七千公頃，一九七一年又比一九七〇年減少了四萬一千公頃。影響所及，穀量年復一年地下降。

台灣報紙承認台灣農業危機的產生，主要原因有三：美國農產在台傾銷；生產成本高漲；農產價格不穩定。

戰後二十多年來，美帝每年向台灣傾銷大批農產品。一九六九年，台灣進口的小麥、玉米、大豆三項就達一百七十萬噸；一九七〇年，進口的小麥、玉米、大豆增至二百二十八萬噸。由於進口的糧品取代了稻米的消費，米價的漲勢不能與其他物價看齊，農民不願種稻，因而造成稻穀產量的下降。另一方面，美日壟斷資本紛紛佔用農田，作爲建立工廠之用，使一批又一批農民被迫離開農村。

農業生產成本高，是因爲蔣幫苛捐雜稅的壓榨。台灣一位農民迫擬伸訴說，去年六月，他在一畝半的面積內種菜，一季收割了包心白菜二千四百公斤。成本是：地租一千二百元（新台幣，下同），繳田賦、水利會費及向蔣幫購買化肥，共六百七十一元六角九分，種籽六十元〇六角，農藥二百五十一元五角，工資六百五十三元八角八分，合計總共二千八百三十七元六角七分。收割的包心白菜運到市場出售，行情是每公斤一元二角，二千四百公斤的菜實得二千八百八十元，除了成本，只獲得利潤三十六元三角。

人們從這個農民的遭遇，可以瞭解，他辛辛苦苦種了九十天菜，只賺得三十六元三角，平均每天只賺得四毛錢（折合港幣六仙），要他怎樣生活？因此，很多農民寧願棄耕，流入城市去謀找生計。

農產品價格不穩定，是由於蔣幫對農民進行殘酷的掠奪。住在員林鎮埔心鄉的農民黃本說，他在去年九月一日，運了一百六十五公斤茄子到市場，按照市場規定的五角錢一公斤的價格，實得八十二元五角，但操縱市場的蔣幫官員，以每公斤一元二角的價格賣出，轉手便賺去了一倍以上。他憤憤不平的表示，他拿了賣茄子的錢，除了以十元錢買魚乾，六十五元買農藥，喝了兩塊錢冰水，剩下的五元五角，就是他辛苦勞動三十天的代價。

台灣的農村目前有這樣的現象：第一，農民在金融機構欠了沉重的債務；第二，土地價格急驟下降，五年前一甲（十四市畝半）土地可賣二十五萬元，現在地價已跌到十萬元以下，而且大多數農民想賣田地卻很少人願買；第三，沒有周轉資金的農業，負債超過不動產，不斷有人破產、改業，舉家出走。

台灣水利失修，森林被毀，自然災害頻繁，也使農民對耕種失去興趣，紛紛離開家園。

台灣報紙無可奈何地說，現在的台灣農村只有一些老弱者在維持。

糧食不足，已成爲目前台灣農村日益嚴重的問題。蔣幫在去年十二月二十八日召開什麼「農業問題研究會」，驚呼「農業危機嚴重」，說要「提高農民收益」，「解決農業上的困難」。

然而，這不過是官樣文章與口號。與此相反，蔣幫正積極策劃推行所謂「農村工業化」，任由美日壟斷資本大批佔田設廠，任由美日進一步掠奪台灣農業。

台灣內外　二十

台米生產爲何減退？

洪梅生

稻米是台灣主要農產之一，產值約佔台灣農業總產值的四成。稻米除作爲台灣人民主食糧外，也是重要的輸出物資，因而是台灣經濟中的重要支柱。

台灣位於我國的亞熱帶地區，氣候是夏季炎熱，冬無嚴寒，霜雪少見，雨水豐沛，所以作物全年均可生長。凡有水利灌溉條件的地方，稻米皆可一年兩熟。

台灣的高山族，有着悠久的植稻歷史，但在早年的台灣，由於生產技術的落後，所以耕種面積不大，產量也低。南宋時代，閩粵兩省沿海同胞移往台灣者日增，大陸上稻品種和種植經驗也就推廣到台灣。稻穀的種植在農作物中的地位日趨重要。

一六二四年，荷蘭人侵入台灣，在它霸佔的三十八年中，大肆掠奪台灣農業資源。一六六一年，民族英雄鄭成功驅逐荷蘭人，收復台灣，實行屯田政策，大力發展農業生產，稻米生產得到迅速發展。清朝統治時期，台灣同胞在大力墾闢荒地的同時，逐步興修水利。至乾隆年間，較大的埤圳工程已達十數處，闢墾的水田面積已有五萬一千多公頃。

清中葉以後，台灣稻穀的種植，從西部平原伸展到台東山地一帶。一八九五年，台灣淪爲日本的殖民地，從此台灣受着日本帝國主義的盤剝，由於日本是一個糧食不足的國家，每年需要大量進口。當它侵佔了這塊富饒、肥沃的土地後，用行政、武力強迫台灣農民種稻，以彌補日本國內糧食的不足。

台灣的耕地面積從一九〇〇年的三十四萬七千多公頃，到一九四五年日本投降時爲八十一萬六千公頃。一九三九年，台灣稻穀總產量創造了日寇統治台灣時期的最高紀錄，也是它掠奪台灣稻米最殘酷的一年。

在日寇統治時期，台灣稻米的出口，幾乎全被運往日本。一九〇〇年至一九四三年，台灣共出口稻米一千四百八十萬噸，其中一千四百三十萬噸是運往日本，佔同期出口量的百分之九十六點六。由於稻米大量被日寇掠奪走，以致種植稻米的台灣居民，生活卻貧困不堪。在日寇統治下的台灣農民，有百分之三十五以甘薯爲主食，台南甚至高達百分之七十一。每逢甘薯歉收，農民生活更加惡化。

日寇投降後，台灣從而回歸到祖國的版圖。但是取而代之的美帝，給台灣人民帶來了新的災難。

戰後，台灣稻米的總產量猛降。一九四五年，台灣稻穀總產量爲五百八十四萬九千多噸，一九七〇年只有二百四十六萬噸，二十五年來稻穀產量減少一半以上。

台灣稻穀產量的下降，主要是美帝在台灣傾銷剩餘農產品，沉重打擊台灣農業的結果；也是蔣幫自日擴大適應美帝需要的其他農產品種植面積的結果。

由於台灣稻穀產量減少，人口卻激增一倍，因而近年來台灣糧食嚴重不足，每年需要進口小麥、玉米等等共達一、二百萬噸之多。

台灣自古以來是我國的神聖領土，是我國版圖中的最大海島。但是迄今爲止，一千四百餘萬的台灣同胞仍處於美蔣的黑暗統治之下，受美帝的殘酷剝削。

台灣同胞日日夜夜渴望解放，台灣同胞也必將回到社會主義祖國的懷抱。

我所見的新中國

何炳棣

編者按：何炳棣教授，於去年十月間，曾與美國十多位華籍學者一起，在中國的大城市進行參觀訪問。返美後發表此行觀感。本文是在芝加哥大學以 Perspectives on New China 爲題所作的公開演講內容要點，由芝加哥本報讀者寄來。何氏曾在美加執教，歷任美國哥倫比亞大學高級研究員、加拿大國家基金會高級研究員，現任芝加哥大學歷史系教授。

（續昨）

在像中國這樣的計劃經濟裏，輕工業的最大好處就是資本額低，利潤快。一九七一年十一月六日人民日報上有一篇輕工業部研究組寫的文章，證實輕工業通常能在一、二年內賺回投資額。文章說：「實在一九七〇年，輕工業爲國家累積的資金，約等於自一九四九年後國家在二十年中投資於輕工業的總和。因此，輕工業的繼續發展，可用來支援重工業發展和社會主義經濟建設。」

值得注意的中國的棉布生產現在已是全世界第一。中國的棉織品已差不多把日本貨趕出東南亞市場。

過去十年來，重工業在技術上有很重要的進步。「獨立自主，自力更生」的方針即使對重工業發展也有幫助。譬如大鋼鐵廠已能製造幾種高級的鋼合金，包括電子器材必須的矽鋼板。由於大慶油田的迅速發展，中國在內外各種困難之下，已經在石油及石油產品上自給自足。[illegible] 一種製造高級汽油的媒介物，本來幾乎是美國獨家產品，現在中國也能製造了。在技術工藝上，中國在進入一九七〇年代時要比以前任何時候更有信心。

技術上的困難多半已經克服，資金可以由農業及輕工業來累積，重工業，特別是鋼鐵，已差不多到了起飛的階段。在未來的十年或二十年之內，重工業也許會不時取得優先發展的權利，而重工業的擴展會把輕工業也帶向前，並且有助於農業機械化。同時，輕工業和農機的不斷發展也會爲國家累積更多的資本，用來發展重工業。這是一個向上發展的經濟循環，我現在已看到了，幾年之後大家就會看得更清楚。

談到中國的經濟發展，不能不提到下述幾項特殊的情況。第一，在中國技術知識的傳播要比任何的地方快。中國的工廠只爲國家賺錢，不爲工廠自己。因此在工廠之間無所謂工業秘密，相反地，技術上先進的工廠有道義上的義務把他們的秘密傳送給落後的兄弟工廠。全國各地的工廠都知道得很清楚，在同行業中那一個工廠技術最先進，那一個已經達到甚至超過了國際標準。他們彼此之間經常互相學習，教授，協助，模仿，譬如說，上海、天津、北京、青島和瀋陽曾派出數以千計的工程師、技師和熟練工人到內地和邊疆地區去提高當地的技術水平。

第二，從一九六〇年起，農工業的投資完全由中國自籌。每一個公社和工廠必須在自己的收入中劃出相當大的一部份作爲再投資。因此，中小型工廠完全由地方自己支持，不靠國家。國家對重工業的投資來自農業稅——就是由各地的資金也來自農工業產品貿易的利潤。這些產品的價格都是由國家決定的。雖然這表示中國人民的生活水平會因此延緩提高，但是中國能不靠外資外援從事巨大的經濟建設工作。從一九六〇年代後期起，中國人民很驕傲地向全世界宣佈，他們是一個既無外債也無內債的國家。

第三，中國已經有效地防止大城市中心人口增加過多，變得無法處理。成千萬的青年和技術工人從上海、北京、天津等地被派到人口較稀的邊疆地區。中國城鄉設計的基本原則是每一個城市中心的外圍是一些公社，專門供應蔬菜。再外一圍的公社，專門供應糧食。而鄉村地區要自然資源，人力及財力許可，就儘量發展小型工業。整體的政策是減低城鄉的差別，各地方地區的經濟自給自足。中國這種特殊的計劃大量減少了各地方及各地區之間交通的負擔。假如完全實現，這計劃可以使中國比任何其他工業社會更能渡過核子戰爭的浩劫。關於在中國的全面經濟計劃中，國防是一個考慮。

我從工程師和技工，公社及工廠負責人，政府官員所看到聽到的，使我覺得在一九六〇年代，中華民族對它已有的成就有相當的驕傲，對將在面前巨大的經濟建設工作充滿了信心。一個全面經濟起飛的條件似乎已經成熟了。

（三）文化大革命的影響

文革是人類歷史上最徹底的政治社會及教育上的大革命。

文革的影響之一，是全國上下，一切的機構組織都成立了革命委員會。革委會一律由軍、幹、群代表以三結合的方式組成。在三結合之中，群衆代表固然是由工人及貧、下、中農中選出，即使軍人和幹部，他們的社會成份也有很多出身於工人及貧下中農的背景。所以真正人民的大多數的確參加了各級政府的決策機構。

不僅原來被統治的人民大量參加統治機構，原來的統治者也[illegible]，成爲人民。現在所有的幹部，都定期下放勞動，或進入五七幹校從事體力勞動及生產。

現在全國已經成爲毛澤東思想的大學校。毛澤東思想實際上是代表中國民族經驗和智慧的綜合。[illegible]所以中國現在固然強調精神，決心與意志，同時也注重理性計劃。

集體利益與個人利益並不一定相衝突。在中國[illegible]工作也就是爲個人工作，大家[illegible]信心。

本來我很相信孫中山先生的話：「中國民族是一盤散沙。」現在由於巨大的改變，都是在精神面貌上，總不再是一盤散沙。而且具有了人定勝天、改造自然、克服困難的信心。

（下）

陳書農告台灣軍政舊友

（以下是陳書農的一篇專文。陳書農，今年八十二歲，係原國民黨軍第二十三集團軍副司令兼第四十五軍軍長。一九五六年回到祖國大陸，現任上海市政協委員。）

我國到偉大的社會主義祖國已經十五年了。十五年來，目睹祖國日新月異的變化和國際威望的日益提高，深深感到今天作一個新中國的公民是多麼自豪。

我是四川人，對於四川的變化，也自然地格外感到親切，這裏，僅就四川水陸交通事業的發展，談一些個人的體會。

衆所周知，四川號稱「天府之國」，可是，解放前四川境內水陸交通十分困難，素有「蜀道難」之稱。記得我在青年時期，從成都出發，步行到西安上學，翻山越嶺，整整走了一個月。水路交通也甚艱險，三峽一帶每年不知道有多少船隻觸礁翻沉，因此，人們視爲畏途。

解放前，四川人民爲了改變交通困難的局面，曾日夜盼望能修築一條川漢鐵路。帝國主義和當時的反動政府，以修鐵路爲名，不知搜刮了多少勞動人民的血汗，但是，年復一年，川漢鐵路仍然是一紙空文。國民黨反動派也曾大事宣揚要修建成渝鐵路，但是搞了多少年，結果只是在沱江一帶搞了一段路基，在沱江等處搞了一個橋墩，以至後來被傳爲笑柄。因此「蜀道難」的局面，在解放以前一直沒有改變。

解放後，在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，短短的幾年中，四川人民盼望已久的成渝鐵路很快就建成通車了。當時我在香港，聽到這個喜訊，立即引起我無限遐思，嚮往祖國，懷念故鄉之情，不禁油然而生。

一九五六年，我響應人民政府「愛國一家」、「愛國不分先後」的號召，終於回到了思念已久的祖國大陸，受到了人民政府的熱情歡迎，並且得到了妥善的安置和照顧。這些年來，我一直擔任上海市政協委員和四川省政協委員。我曾到全國各地參觀訪問，親眼看到祖國大陸的面貌起了很大的變化。拿交通事業來說，我多次出席四川省政治協商會議，水、陸、空交通工具我都乘過。從上海到成都乘飛機數小時即可到達。坐火車，如走北線經寶雞，越秦嶺，只長二千多公里，只需兩天兩夜，拂曉時車過秦嶺，看到一輪紅日冉冉東升，光芒四射，美景奪目，真是「江山如此多嬌」，使人感到豪情滿懷。走南線經杭州、株州、柳州、貴陽，三天三夜，即到達重慶。長江航運暢通，我曾由重慶坐船東下，看到長江上游，許多險灘都已經過整治，沿江設置了大量航標燈，即使三峽天險，也是晝夜航行，由重慶到上海，四天四夜即到達。現在由重慶到上海，可以看到三座雄偉的長江大橋，第一座在重慶，第二座在武漢，第三座在南京。正如毛主席的一首詞裏所描寫的：「天塹變通途」。

如今，四川不但有通往全國各地的鐵路和公路，而且省內各個縣和較大的鄉鎮都通汽車，真是省內省外，四通八達，唐朝大詩人李白詩句中的「蜀道難，難於上青天」的時代，早已一去不復返了。

我常想：爲什麼「蜀道難」變成「蜀道不難」呢？我個人體會：首先是由於中國人民在偉大領袖毛主席和中國共產黨的領導下，把帝國主義，特別是美帝國主義的侵略勢力趕出了中國大陸，推翻了蔣家王朝的反動統治，人民當了國家的主人，建立了美好的社會主義制度，貫徹執行了毛主席的無產階級革命路線和「獨立自主」、「自力更生」的方針。

新中國成立二十二年來，國際威望日益提高，越來越多的國家同我國建立了外交關係，各國人民要求同中國人民友好已經成爲不可阻擋的歷史潮流。十月二十五日，聯合國大會以壓倒多數的票數恢復了我國在聯合國的一切合法權利，驅逐了蔣介石集團的代表，這是毛主席革命外交路線的勝利，是全世界各國人民的勝利。我今年八十二歲了，[illegible]繁榮昌盛，[illegible]莫大的幸福。但是，美日反動派不甘心於他們的失敗，他們還在[illegible]「台灣地位未定」的謬論，[illegible]「台灣獨立」的陰謀，繼續製造「一中一台」，[illegible]霸佔台灣的罪惡目的。這是祖國大陸人民和台灣同胞及一切有愛國心的人們絕不允許的。我竭誠希望台灣國民黨軍政界的舊朋友們能[illegible]和全國人民站在一起，[illegible]粉碎美日反動派策劃的「台灣獨立」的陰謀，[illegible]而貢獻自己的力量。

全國商品購銷大幅度增長

（上接第一版）

爲了更好地貫徹執行「以糧爲綱，全面發展」的方針，支援農業生產的發展，各地商業部門派出大批人員，深入農村社隊調查研究，加強農業生產資料的供應工作，幫助社隊搞好積肥，自力更生地生產土化肥、土農藥，調劑良種，整理農機具，開展多種經營，促進糧食和各項農副業生產的發展。山東、安徽、江蘇、吉林、湖南、四川、陝西、浙江、河北、廣東、廣西等省、區的商業人員，在一九七一年一開春，就深入農村，調查研究，積極協助社隊因地制宜地合理安排「農、林、牧、副、漁」和「糧、棉、油、麻、絲、茶、糖、菜、煙、果、藥、雜」這兩個佈局，落實黨在農村的各項經濟政策，同時，又在農業生產資料供應、技術指導、農具修理、產品收購等方面，大力加以支援，對促進這些地區發展糧食生產和多種經營，起了積極作用。

各地商業部門還採取多種措施，積極促進工業生產的發展。陝西、青海、甘肅、寧夏、新疆、貴州、廣西、西藏等省、區的商業部門，針對本地區輕工業基礎比較薄弱的特點，積極協助工業部門解決原材料、技術、設備等問題，推廣使用合成脂肪酸、合成鞣料等合成原材料，促進這些地區在短時期內建立了一批輕工業工廠，逐步提高了日用工業品的產品質量和自給水平。

在毛主席的無產階級革命路線指引下，過去一年中，很多地區在新工礦區增設了商業網點，在農村建立了許多代購代銷店。目前，僅山東、河南、浙江、湖北、廣東、廣西、江西、安徽、湖南等九個省、區農村代購代銷店已發展到十五萬八千多個，基本上實現了大隊有商業購銷點。在遼闊的草原和少數民族居住的一些蒙古包和牧民帳篷裏，也辦起了代購代銷店，在一些國營商店不足的新工礦區和城市居民區，開始出現了許多工廠或街道辦的商品代銷店，大大方便了群眾。

在鬥、批、改運動中，廣大商業人員進一步學習了毛主席關於「爲什麼人的問題，是一個根本的問題，原則的問題」的教導，更加明確地樹立了全心全意爲人民服務的思想。很多地區的商業單位，以上海星火日夜商店、北京市宣武區土產日用品管理處所屬商店和西安十九種店等先進單位爲榜樣，認真改進服務態度，提高服務質量。他們根據廣大群眾的要求，調整營業時間，增添經營品種，降低零售起點，開展修理業務，送貨下鄉，收購到隊，受到了廣大群眾的讚揚。

麗斯　今天後續　勤王　俠盜羅賓漢

高陞　金粉世家　丈夫變了心

南華　今天早四點場　暫停　沙家浜

百樂門　今天續映　都市色情百態　五花八門

美國進步學生代表團 訪華後過港發表聲明

說訪華目的，首先是回報中國人民長期以來對美國人民的偉大友誼；其次是學習並了解二十二年來中國社會主義革命的過程……

【本報訊】由歐溪爾．希爾和杰里．蕭率領的美國進步學生代表團，在我國進行參觀訪問後，前天從廣州抵港，昨天已乘班機離港返國。該團就這次訪華發表了一份聲明，全文如下：

美國進步學生代表團共有二十五個成員，代表不同的地區、民族、組織，剛剛完成對中華人民共和國的訪問。本團應中國人民對外友好協會邀請，由一九七一年十一月十日至一九七一年十二月五日訪問了中國。我們訪華的目的首先是回報中國人民長期以來對美國人民的偉大友誼，其次是想藉着這個特殊的機會來學習並了解一下廿二年來中國社會主義革命的過程，尋覓人民一般生活情形、思想狀態，以及多年來大大推促進了中國向前發展的政治、經濟、社會的組織方法。

在中華人民共和國逗留期間，我們體驗到在人民當家作主的社會裏，人生有真實的意義，也看到這意義如何在中國社會的保健制度、工廠、學校、民族文化的發展、人民的精神面貌、人的熱誠、中國五十四個少數民族的生活情形各個方面反映出來；此外在與人民的直接交談中，我們上了許多重要的課。在我們訪問的每一個地方，我們看到清晰的原則貫徹在各種組織和一般工作之中，其中一些重要的原則就是：自力更生，努力創新，即人們不斷努力去尋求一個更容易、更經濟、更有效的做事方法，忘我的精神——把集體利益放在個人利益之上；民主——工廠、學校、軍隊裏的各部門都由「三結合」委員會來領導，比如說：老年、中年、青年的三結合，或者是羣衆、幹部、人民軍隊的三結合；還有批評和自我批評這條原則：勇於承認短處和錯誤，渴求得到幫助他們改進並糾正錯誤的意見。

與美國所謂自由選舉出來的政府不同，中國並不是被一些代表着有錢人的參議員和政府官員統治着，中國各個地方都是由勞動人民當家作主的。人民代表或中國共產黨黨員並非坐在豪華的客廳或者流線型的房車裏面，他們分散在各處：在公社的田地上工作，在工廠裏開機器，在大學裏學習。也是與美國不同，在中國社會中人民沒有被區分於不同的經濟和社會附屬，事實上情形剛好相反：學生、知識分子、甚至藝術家都被鼓勵跑到鄉間和工廠裏去參加勞動，並向工農學習，而大學和黨都是由工人、農民組成的，國家也是由工人階級來領導；婦女、少數民族、青年都平等地、全面地參與建設社會主義社會，積極參加「三結合」委員會、黨組織、軍隊和人民代表大會。中國沒有吸毒問題，沒有梅毒，犯罪率極低，也沒有失業問題，每個人都有適當的住所，足夠的糧食，適當的四季衣着。中國並沒有阿帕拉契亞，沒有哈林區，沒有巴里俄（編者按：西班牙語，指美國國內墨西哥人和波多黎各人貧民區），沒有瓦次區（編者按：洛杉磯的黑人區），沒有印第安人居留地，更沒有因申請社會福利金而惹起的種種爭吵，總而言之，美國日常生活中所見到的種種危機，在中國是不存在的。

但是，中國不是一塊盡美盡善的土地，中國人民第一個承認在工業技術上很多方面中國仍然比較落後，但在全體人民一同努力下，正在很快地向前發展。雖然中國有一個優秀的軍隊和民間的防禦系統，發射過人造衞星，還有一個穩定的工業體系，中國人民並不自認為是超級大國，也不願做超級大國，他們明白到世界大戰的危險依然存在，正是因為世界上有美國和蘇聯這兩個超級大國——都是中國的敵人。他們清楚地表明他們永遠不會首先發動侵略或使用核武器，但他們對任何種類的侵略都有充分的防禦準備；他們最大的目的就是要促進世界人民的團結，同時要孤立一小撮政府，比如說美國政府——一個並不真能代表人民、到處搗亂和壓迫世界各地人民的政府。

多年來，美國政府把中國的真實情形隱藏起來不讓美國人民知道，但是中國已建設成為一個舉世承認和讚頌的社會主義社會的光輝榜樣。今天，就是美國政府也被迫和緩它對中國的反對政策。現在美國人民能夠認識和訪問中國，這是中國人民鬥爭和全世界進步人民勝利的結果，作為進步學生代表團的成員，我們將負擔起一項任務：就是對全美國人民解釋：㊀美國人民大家和美國政府是根本不同的；㊁中國可以教導我們很多東西，而且中國很願意向我們學習，並與所有有志於改變人類目前的惡劣環境的人交朋友。我們希望終有一天世界各國人民能夠和平共處，各國人民不再受到橫行霸道的政府所壓迫，各國能夠獨立自主，並找尋到一個有益於全人類的政治和經濟體系。

匪徒猖獗昨又發生一連串劫案

衣廠被劫糧款八萬

深水埗金行遭獨行賊掠去金飾值三萬餘元

灣仔五金廠出納員被綑綁失糧款兩萬五千

【本報訊】一連串械劫案件，昨天分別在中區、灣仔、旺角、深水埗、新蒲崗、坪石廉租屋等區發生。匪徒持刀槍等武器，劫工廠，掠商店，截搜途人。治安的紊亂，到了令人震驚的程度。

昨日下午一時半，新蒲崗大有街一間製衣廠被劫匪光顧，劫去糧款近八萬元。

被劫的是錦豐製衣廠，位於大有街三十五號義發工業大廈十二樓，老板姓陳，該廠習慣於每月五日出糧。昨日是糧期，該廠二名出納員，到匯豐銀行總行提款七萬九千二百多元，至下午一時半回到工廠。當他們在大廈樓下等電梯時，突然有三名年約二十三、四歲的青年走近他們，其中一人手持鐵枝，一人持刀，一人手持似短槍之物。姓顏的與兩名姓馬的出納員，被劫匪利器威脅，姓馬的手攜的存放糧款的一個黑色相機袋和膠皮包被搶去。

事發時，剛好是放工時間，大廈內人來人往。該廠一名姓李的會工亦乘電梯至地下，見狀還以為他們在開玩笑，事後才知發生劫案。三名劫匪中，其中一人頗覺面善，懷疑他曾在該廠工作過。

昨日下午二時十五分，深水埗北河街一五五號華興玉器金行，被一名持刀的獨行賊劫去金飾三萬多元。該金行兩年前亦曾被劫匪光顧。

被劫的玉器金行老板姓張，平日與妻及兒子、伙記四人看舖。昨日出事時，其妻及伙記剛有事走開，只剩他和兒子在內。一名年約二十歲的青年，突然闖進店內，並用菜刀指嚇張姓兩父子，隨即用菜刀撬破玻璃飾櫃，掠去白金、黃金等金飾一批，估計共值三萬三千七百多元。匪徒得手後逃去無蹤。

華興玉器金行於兩年前亦曾遭賊光顧，被劫去飾物數百元。該金行位於熱鬧的北河街，昨日出事時，又在光天化日之下。居民指出，劫匪如此猖狂，治安當局應切實負起責任。

德輔道中聯邦大廈地下的啓新無線電器行，昨日下午七時遭劫，損失近五千元。

當時，有三名男子進入店內，其中一人扮作顧客，另兩人則伺機拔刀威脅老闆，並有一種有粘性的膠帶，將老闆的口部粘着，及把他綑綁，使他不能張聲，也動不得。三匪搜劫了一千五百元現款及一批價值三千二百四十元的電器用品。劫匪年約二十歲。

灣仔利東街五十六號G地下南光五金廠，昨日下午十二時許，被四名持刀賊入內，將出納員綑綁，劫去二萬五千多元現款。據說，該筆款項是該廠給職工的糧款。

該廠有工人二十餘人。當時，他們都到廠內飯堂午膳。稍後，一名女工人飯後回廠，見出納員被綁着，才知發生劫案。出納員姓梁，六十歲。幾個劫匪，年約二十至二十三歲。

較早時，即昨晨六時四十分，灣仔區麥加力歌街三號梯間，一名姓梁（五十三歲）的油漆工人返工遇劫。當時，一名持刀男子向他截劫。梁與之糾纏，雙手中刀受傷，但他踢倒劫匪。該匪事敗逃去。梁未有受損失，但受傷被送醫院。

在差不多同一時間，洛克道富華海鮮酒家被三名男子從後門進內，劫去四千多元。

被劫的富華海鮮酒家，位於洛克道四六五號，每日由下午五時起開始營業，直至凌晨四時，收市之後，前門關上鐵閘。該酒家購有保險，並有一名七十六歲姓陳的看更人在樓下睡覺。

昨晨六時許，三名二十多歲的男子，從後巷爬入，弄開酒家後門。當時老看更聽見聲響，喝問是誰。但三名劫匪已衝進屋內，其中一人在近門玻璃魚缸附近，取了一把菜刀，指嚇看更人，並把他推倒床上，其他二人用繩加以綑綁，再用棉胎蓋着。

廉租屋兩收租職員 被截劫租金一萬元

洛克道一酒家遭賊人撬開夾萬

三名劫匪制服看更人後，用鐵筆撬開櫃台下的夾萬。他們還入酒家廚房，取兩把刀作為撬夾萬的工具，結果兩把刀都弄斷，最後把夾萬弄開，劫走現款四千三百元。櫃檯的抽屜也被撬開，但裏面只有文件，沒有財物損失。劫匪得手後逃去。酒家職員發現被劫後報警。

昨晨十時四十五分，九龍坪石廉租屋邨鑽石樓外，兩名廉租屋邨的職員在收租時，被兩名青年截劫，被搶去現款一萬元。事後，該兩名職員呼救，一名劫賊被擒獲，被劫款項失而復得。

遭劫的兩名廉租屋邨職員為一男一女，他們正前往廉租屋大廈收取租款。在行經鑽石樓外時，有兩名年約十八至二十二歲的青年上前搶劫襲擊他們，並一手奪去他們攜帶的內有租款一萬元的皮包，然後分頭逃走。該兩職員立即大叫「搶嘢」。在附近的一名該兩職員的保鑣亦吹響警笛。數分鐘後，一名青年在該廉租屋邨外的觀塘道被兩名便衣警員及兩名水警擒捕，在他身上搜回被劫去的皮包。

昨日下午十二時三十分，旺角亞皆老街四十一號梯間，一名二十五歲男子，被兩名年約十七至二十歲的男子截劫，損失現款六千二百元。

該被劫男子，當時在行經彌敦道近亞皆老街時，被該兩名劫賊用硬物脅持往上址梯間遭搶劫的。

前晚十時至昨晨八時三十五分之間，深水埗興華街十一號三樓，被竊賊乘戶主熟睡之際，從大門進內，偷去現款一千五百元及一批價值二百二十元的財物。

昨晚九時半，九龍城太子道三飛截劫一對男女，劫去現款二百餘元，男的還被刺傷面部。

傷者名程X祥，二十五歲，住九龍城道三十九號X樓。昨晚他與女友經上址遇劫。

天氣預測

吹和緩至清新微風，有雨，間中有陽光。最高氣溫十七度。

昨天的紀錄

氣溫	
最高	十七點一度
最低	十四度
陽光	零點一小時
雨量	九毫米

港幣對美元升值 夏鼎基昨有解釋

安子介對此問題提出了質詢

【本報訊】美元危機激化而引致的美元貶值，使香港產品面臨更激烈的貿易戰。「立法局」議員安子介昨日在「立法局」會議上表示，香港工業現正處在「一種易受打擊的地位」。

安子介在談到港幣對美元升值百分之八點五七的影響時認為，這樣「會削弱本港輸往海外市場出口貨的競爭能力」，特別是「本港對美國出口貿易遭受影響的可能性最大」。

安子介指出，本港工業產品的出口總值大約有百分之七十是以美元計價支付的，美元一貶值，使香港的廠商與出口商蒙受損失。

財政司夏鼎基在答辯時解釋當局為什麼要將港幣對美元升值百分之八點五七的問題。夏鼎基表示，在調整港幣幣值時，有四個辦法可供選擇，即：㊀保持港幣對美元的價值不變，但在這個辦法下，港幣對黃金價值就要貶值百分之七點八五，對英鎊也要作同樣的貶值；㊁港幣對美元升值，但升值的程度較英鎊為少，即將港幣對英鎊貶值少過百分之七點八九；㊂保持港幣對黃金的價值不變，即將港幣對美元升值百分之八點五七而保持港幣對英鎊的價值；㊃將港幣對美元升值超過百分之八點五七，亦即將港幣對英鎊升值。

夏鼎基稱「曾就每個辦法可能引起的影響程度逐一加以考慮」，結果選擇了第三種辦法，即港幣對英鎊價值不變，而對美元升值百分之八點五七。

夏鼎基提到因何不採取港幣對美元升值程度較英鎊為少的問題。他表示：「若港幣只升值百分之六，則本港的輸入成本會增加百分之三點五左右。若港幣升值少過百分之六時，則本港輸入成本增加更多。」夏鼎基又說：「港貨在外地的競爭力雖重要，但如果入口貨的成本高，便很快引致貨品價格上漲，更很有可能引致工資再增加。因此，初步看來是有利於港貨競爭能力的辦法，很快會變為加速通貨膨脹的因素。」

在談到通貨膨脹時，夏鼎基也承認：「無論是需求或實用提高所造成的通貨膨脹，都會引起社會的困難，因為收入不會隨物價均勻地上升，社會上最貧苦的一些居民將受影響。」

住宅加租修訂例 立法局昨首二讀

【本報訊】輔政司羅樂民昨日在「立法局」動議首讀及二讀「一九七二年住宅樓宇加租管制（修訂）法案」。

羅樂民表示，該法案在迄一九七四年五月底止兩年期內，准許大部分戰後住宅樓宇業主加租兩次，但每年加租一次，每次不超過百分之五。而第一次加租百分之五要在前次加租的兩年後才能進行。

他表示，有關業主收回樓宇的手續，已修訂為只需將通告在有關樓宇「張貼三日」。

中總反對不合理重估地稅 工商社團紛致函表示支持

【本報訊】港九各界人士普遍要求港府改變不合理的重估地稅政策。

中華總商會昨天舉行會董會議，會上報告該會上月發表反對香港政府現行重估地稅政策的聲明後，得到廣泛支持。該會先後接到香港出入口商會、南北行公所、鯉魚門街坊會、九龍華商總會、旅港南海商會、香港泰國進出口商會、香港潮南商會、旅港嘉屬商會、香港汕頭商會、港九凍肉行商會、旅港福建商會、旅港福建同鄉會、港九鹹頭洋酒伙食行商會、香港土產原料商會、新界流浮山商會等來函，均對該會所發聲明，表示堅決支持。

中總聲明於上月三日發表，內容指出當局不合理的地稅重估政策，對工商業將起摧殘作用，對廣大居民帶來不利影響。該會指出當局這種做法的不合理之後，要求當局迅速改弦易轍。

會董會議上報告先後接輔政司、工商處及香港總商會等來函，稱已收到這份聲明，並已在審閱中。

昨天會議並報告中華廠商聯合會致函該會，邀請中總會長王寬誠參加上月九日召開的「港九社團研究地稅重估問題委員會」會議，中總由副會長湯秉達偕同秘書張亞津代表出席。

據悉，中華廠商聯合會等二十七個工業團體，上月上旬亦曾聯名致函輔政司，要求港府改變不合理的地稅重估政策。

據中華廠商聯合會統計，截至上月初為止，反對當局目前的地稅重估政策的團體，已經有香港棉紡業同業公會、香港製衣業總商會、香港橡膠廠商會、香港布廠商會、香港棉織業同業公會、香港華商織造總會、香港塑膠業廠商會、香港鉛筆同業公會、香港搪瓷工業同業公會、港九塑膠製造商聯合會、香港製衣廠同業公會、潮僑塑膠廠商會、港九鞋業製造商會、港九漆業同業商會、港九象牙商會、香港籐行商會、香港拆船轆鐵業商會、香港棉紡織製造商輸出協會、香港玉石製造廠商會、香港熱水瓶工業同業公會、香港鈕廠商會、香港工業出品貿易協進會、香港人髮及纖維廠聯商會、香港印染整理廠商會、九龍總商會、港九物業商會、港九各區街坊會研究委員會、公民協會、香港仔街坊會、印度商會等。

中華總商會昨天在會董會議中，還報告巴西工業產品出口商會主席N．古里等一行三人，於上月廿八日下午四時到該會訪問，該會由副會長湯秉達、鄧典初在會員俱樂部接見洽談。

香港一貨輪抵孟買 印竟無理拒裝卸貨

指該輪不接受印方指示運貨往巴基斯坦

【本報訊】本港香島輪船公司行走印、巴、中東線的貨輪「青洲號」，前天駛抵孟買港時，印度有關方面竟無理拒絕該輪裝卸貨物，引起此間航商的注意和不滿。據悉，該輪已在回港途中，將在九日晨將返抵本港。

據外電報道說，該輪前日抵孟買時，印度有關方面拒絕給該輪裝卸貨物，並對香島輪船公司的所有輪船，印度方面的「理由」是什麼「印度國家貿易公司曾指示該公司不要運載貨物往巴基斯坦，而把貨物在印度的港口或中立港口卸下，但該公司沒有依照辦」云云。

香島輪船有限公司接獲有關消息後，昨晨即召開董事會議，商討對策。

據悉，香島輪船有限公司共有十二艘貨輪行走香港至波斯灣、紅海等線，各貨輪的航期和所赴港口均有安排，並與託運的公司簽有合同。自波斯灣開返本港時，通常先經巴基斯坦的卡拉奇，再到印度的孟買。印度政府卻橫蠻地要該公司貨輪不在卡拉奇停泊將船上貨物卸下印度港口。船公司不能接受此項無理要求，印度有關方面竟以此為藉口，拒絕為該公司的船隻裝卸貨物。

論者的話

不要刁難報販

最近，一些地區的報販遭到騷擾，無端端被派「告票」，被罰款，經營不安定，報販很為不滿。

大家知道，香港的報紙，主要靠報販分送到居民手裏。報販們經營的工作，是與廣大居民的生活息息相關的。

就在前兩天有關當局出版的一些印刷品裏，在大事宣傳香港的報業如何如何之餘，還對「茶樓門外的報攤」描述一番，無非介紹說明香港的所謂「自由」。

事情真是如此嗎？旺角地區一些報販的遭遇，就是一個答案。有的報販一天竟連接幾張「告票」，理由卻莫名其妙，弄得報販無法經營，難以維持。試問有關當局，對街邊報販如此任意控告、罰款，難道說明這是在維護它的「新聞自由」嗎？

保障投資者法例 當局稱起草完成

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在「立法局」透露，有關公司章程的「有限公司（修訂）法案」和「保障存款人及投資人的法案」現正由輔政司署及註冊總署考慮；至於「互惠基金法案」及「單位信託法案」也在籌備草擬中。

這一個「有限公司（修訂）法案」可以稱為一個「難產」的法例，由「公司法例修訂委員會」提交報告書列草擬法案，已經過多年時間，其間發生了「美資」互惠基金」欺騙投資人的事件，以及股票經紀失蹤，投資人受損失的案件，顯示在香港正迫切需要一項真正能對投資者起一定保障作用的法例。不過，「急驚風遇慢郎中」，公司法例的修訂至今仍得個「講」字。

夏鼎基在談這一問題時也承認「本港要實施適當的法律以保障投資人士的極大重要性」，他透露已聘請最近退休的英倫銀行顧問施樂來港，對公司法修訂委員會的報告書進行審查。據稱，施樂預計在數日後會抵港，將調派輔政司署。他的工作是「負責擬訂草稿，給律政司立法起草組據以為擬訂必需的草案，提交港督會同行政局作政策上的批准，再交由立法局通過」。

簡悅強在會上提了一個補充問題，認為目前證券交易所的法例應予以緊急考慮。他提議施樂來港後，應「趁這種未能令人滿意的情形越來越擴之前」，從速加以研究。夏鼎基答稱施樂將會考慮這個問題。

筲箕灣小巴電車相撞 候車客兩死一重傷

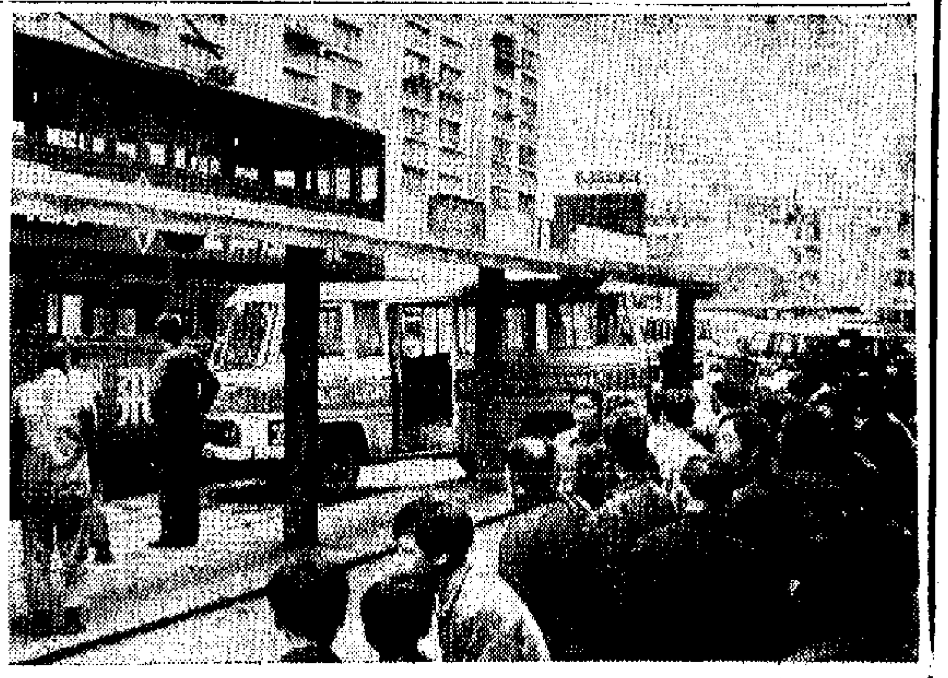
堅道一老翁遭貨車輾死

【本報訊】筲箕灣太安樓對開電車站，昨晨九時許發生嚴重車禍。一輛小巴與電車相撞後，車尾側拋上電車站，正在電車站候車的乘客，有兩名慘被撞死，一名重傷。

出事小巴為AW三三一X號，當時沒有搭客，一名年約二十餘歲司機由筲箕灣開出，到太安樓附近，沿電車軌而行。一輛編號D十五的電車向東行。在上述地點，兩車相撞。電車車頭部分毀爛，小巴左邊車頭也受損毀。由於衝力大，小巴相撞後向後衝上電車月台。

當時，電車月台上有一批候車搭客。其中黃雪芬、陳惠芳、張玉被衝上月台的小巴撞倒，拋出馬路，陳惠芳（女，二十九歲）被撞起再拋落地，頭部破裂，當場死去，黃雪芬（女，三十三歲）送院斃命。

昨晨十時十五分，中區堅道一四○號外，一名六十三歲男子，被一輛貨車輾死。



筲箕灣太安樓對開的電車站，小巴與電車相撞，釀成兩死一傷慘劇。

開達廠無理除人 又不發解僱費等

百餘被除工人提三項合理要求

【本報訊】北角開達公司近日連續開除了百多名工人，卻未依約發給被解僱工人各項獎金及解僱費，引起在廠工人不滿。被解僱工人連日回廠交涉，向公司提出三項合理要求。

據被解僱的青少年工人說，開達公司這次以年齡為藉口開除她們是沒有理由的。因為她們入廠時年紀比現在小，有些入廠幾年後，現在竟說她們年紀小，那是說不過去的。

工人指出，公司去年底趕貨時，晚晚加班，青少年工人晚間上課也被禁止，工人如不加班開工，立即被記名或賞罰，公司還一再聲言「趕完貨後獎手錶、收音機，人人有份」；現在貨已趕好，公司不但未見履行諾言，還以各種藉口開除工人。

被除工人現向公司提出：㊀補回一個月工資；㊁清發公司訂下的各項獎金；㊂工資計至達成協議為止等三項合理要求。公司代表表現缺乏誠意，引起在廠工人及其他各廠膠業工人的不滿。香港塑膠業各廠工人連日集會聲援開達公司被解僱工人時指出，開達公司應改變態度，接納被除工人要求，合理解決除人事件。

「珍寶」舫大火問題 船廠董事昨天作證

【本報訊】「珍寶」舫火警起因研究，昨日續在香港地方法院聆訊。中華造船廠董事黃煥新作證時，承認船廠有疏忽，因將危險物品隨意存放在舫內四週。

他說，中華船廠派出之工人，在船上工作，自行發動電力，未有連接船上的警鐘及其他設備。他曾吩咐燒焊工人在燒焊時，預通知船上看更人，在場戒備，以防萬一。他並不以為裝修用的玻璃纖維，是一種危險物品，因有甚多船隻均使用玻璃纖維裝修者，故他未有將樣本交給海事處檢驗。該案今日續訊。

瑞航恢復飛西巴

【本報訊】瑞航西行線三○一班機及東行線三○二班機，今（六）日起恢復卡拉奇航線，第一班飛往卡拉奇的為六日的三○一及三○二班機，則仍照瑞航冬季時間表飛行。

聲明啓事

我公司羅照富君經於一九七一年十二月卅日自願讓出本人全部股權，並同時辭去公司一切職務，特此聲明。

國豐國產傢俬鋼具有限公司啓

遷址啓事

本公司由即日起遷往九龍官塘海濱道171號後座照常營業

新電話：KK四五一八○七 四五○六○二

如蒙惠顧請移玉步

永成漆油有限公司謹啓

精配中醫藥方・代寄藥品包郵

正豐國產藥品有限公司

品種齊全　冬季減價最後五天　成藥新藥

香港灣仔軒尼詩道310—312號　電話：H754029 754032

煤氣鼓如設在市區 居民安全遭受威脅

「立法局」一議員認為應設在郊區

[illegible]……對居民的生命和財產會構成威脅。「立法局」……看法。……煤氣公司鰂魚涌煤氣鼓現址容量大一倍的……民的關切。司徒惠指出，將來興建的煤氣……的故障，引起輕微爆炸，當時附近居民曾……辦基昨日在「立法局」均有提及。司徒惠……小組，就如何改善煤氣鼓安全問題提供建……由當局擬出法例。司徒惠指這是太遲了。……，也有禁止煤氣鼓在市區興建的提議，他……答辯的表示將會加以考慮。

糖街「危樓」居民續交涉 盼當局履行諾言早作妥善安置

[illegible]……通知他們。目前，糖……居民遭迫遷期日近，……們正爲住所問題務徨，……希望從速得到合理安……。

國產鮮奶源源運到

【本報訊】國產珠江檳牌鮮牛奶，奶味香濃，營養豐富，每日由廣州運到供應，保證新鮮，國貨公司、辦館、士多有售。

塑膠製造廠商聯會 選出第八屆新職員

[illegible]

港九電業總工會新會董已就職

[illegible]

工展

新產品比賽今頒獎

[illegible]……能銀行經理王榮富……，在展場內該銀行所……共二百五十八萬九千二百角。……商會會長邱德根及理……昨日下午四時遊工展……委員會副主席梁乃榮……鑑然、李琳明、林勉……文苑、梁孟齊、楊木……椰子元、李醒華、陳……、葉慶忠、梁財等在……在聯誼廳設茶會招待……致歡迎詞。▲昨天入場人數，共一萬三千七百三十八人。

青衣島西南海面 快艇與貨艇相撞

結果快艇沉沒三人受傷

【本報訊】昨日下午六時許，青衣島西南對開海面發生一宗撞船意外事件，一艘快艇與一艘貨艇相撞沉沒，艇上三名男子受傷。沉沒的快艇爲「娛號」，爲青衣島船務公司所有。該快艇船身……色，有一條紅線，長五呎，闊八呎，快艇上有三名男子。與該快艇相撞的貨艇編號M二◎四九〇Y。兩艇相撞後，快艇沉沒，沉沒處爲A四十三號浮泡和A四十四號浮泡之間海面。快艇上三名男子全部受傷，幸傷勢不重。三傷者：郭清，三十九歲，下顎受傷，留醫；張添華，二十八歲，鼻部被擦傷，敷藥出院；何賢光，二十歲。

人參紅補酒有瓷杯贈送

【本報訊】人參紅補酒是用我國吉林特產的人參爲主要原料，配以香醇的通化葡萄酒汁，經過科學方法製成，是一種補氣血的高級補品，酒味香醇，療效顯著。常飲人參紅補酒，有促進氣血循環之功能，男女體弱，疲勞過度，神經衰弱及婦女產後等，每日酌飲此酒，功效更佳。由即日起，凡購該酒二瓶，即贈送有蓋瓷杯一隻，多買多送。國貨公司、酒莊、士多、辦館均有售有送。

稅務局九龍分署設遺產稅詢問處

【本報訊】當局稱，稅務局將由一月十日（星期一）起在九龍分署附設遺產稅詢問處，協助填寫遺產呈報表格，及解答有關遺產稅呈報手續的問題。但一切宣誓手續、遺產稅繳交事宜及有關個別已故人士遺產稅的問題，凡已呈報在案者，仍須在遺產稅局香港總署辦理（香港雪廠街十六號西洋會所大廈八樓）。該詢問處的地址爲九龍彌敦道六六四號香港上海匯豐銀行旺角分行大廈二樓後座，電話八八六一八二。

專劫提款人 匪囚三年半

【本報訊】一名飛仔伺候銀行客戶提款，跟蹤至僻靜地帶行劫，昨午在南九龍地方法院被判入獄三年半。被告林權，二十一歲，涉及四宗搶劫罪。其中兩宗於十月二日在窩打老道近咪崙街劫去盧倫由銀行提出的一千六百元；十二月三日在北河街劫去林金英由銀行提出的款項四千零六十元。

「腫瘤的預防和治療」「新針療法」「臨川先生文集」出版發行

【本報訊】商務印書館最近根據上海市腫瘤醫院之研究，編寫了一本「腫瘤的預防和治療」，闡明名種治療及預防，包括中草藥的治療預防，西藥的治療和外科手術的治療等，內容豐富，已在各大書店發售。

▲新針療法的出現，是中國醫學上的重大成就，對人民的健康事業作出了貢獻。本港醫藥出版社出版「新針療法」一書，詳述人體各部分穴位、針法和主治範圍，更有談及內、外、婦、兒科等常見病的新針治療，適合針灸學習者參考。每本定價一元。

▲「臨川先生文集」已由中華書局香港分局出版，該書輯有宋王安石所撰的詩、賦、曲、表、論議等，共一百卷，並附補遺於後，全書千多頁，廿七開，道林紙印，精裝一巨冊，定價二十五元，各大書店有售。

讀者欄

由紅磡至慈雲山 坐車竟要點幾鐘

乘客盼交通當局解決塞車問題

編輯先生：

我昨天下午五時許在紅磡搭三號B線巴士到慈雲山，足足坐了一個鐘頭另二十分鐘，可見車行速度之慢，就誤搭客時間。

其原因是沿途塞車，行行停停，塞車最嚴重的地方是黃大仙東頭村道的一段路，車行如蟻。搭客議論紛紛，皆認爲交通當局必須徹底改善交通，否則，天天這樣塞車，只有苦了搭客而已。

姚炳基 一月三日

寄語青年人

大公報編輯先生：

近來每日不論什麼地區都有劫殺強姦案發生，而犯罪者百分之八十是青年，這些青年不一定因貧窮而冒險，他們多因爲不良的社會風氣所誘，腐化墮落，鋌而走險，當局明知一些美式電影宣揚打打殺殺，誨淫誨盜，一些所謂「女子理髮」、酒吧及「音樂廳」等，藏污納垢，成爲培養罪惡之溫床，但卻視若無睹，此舉無疑製造青年罪犯。寄語青年人，勿自暴自棄，不愼誤入歧途者，宜及早回頭。

長期讀者 一月四日

体育

淘汰杯足球今起複賽 警察花墟迎戰消防

如加時後仍賽和用射罰球決勝 消防實力較佳有希望贏得此仗

【本報訊】淘汰杯足球複賽第一場，警察與消防於今天下午三時在花墟球場展開角逐。如九十分鐘內打成和局，則加時二十分鐘決勝；加時再和，則按新例用射十二碼球來決定晉級權。二時十五分由雙方的預備組隊作序幕戰。門票全收二元五角。連日天色不佳，如今天下雨，這場複賽可能又要改期。

警察這頭「黑馬」有「雙鬼拍門」的一套，前兩周因萬利士不在香港，只有「一鬼拍門」，攻力大受影響，致被「黑馬」僅話所敗。據說，萬利士現已返港，今天將以原陣應戰。這是「一場完」的淘汰賽，非勝即敗。該隊爲了應付此仗，前天仍冒雨操練，希望以拚勁來彌補技術的不足。雖然未必能贏，但是，消防的演出如稍有差池，守衛盯不牢「雙鬼拍門」，說不定「黑馬」就會吃到甜頭。

但是，消防畢竟有其過人之處，警察的實力難以比擬。雖然該隊過去曾染上嚴重的「季初病」，在聯賽中連續失分，更失意於金禧杯賽，不過最近的表現已有好轉，復將陳[illegible]強調上前線，攻力相當可觀，將會在淘汰杯賽中打開一條出路。今天他們在防守時只要加強人的盯緊，守衛非必要時不輕於出擊，站穩陣位，提防警察的突擊；同時對高空爭奪，留意「雙鬼」行動，則在穩守之下，便可冀望於前鋒收穫了。

警察的守衛必須密集防禦來針對消防前鋒的靈活，倘消防前鋒[illegible]，讓他們有時間從容退守，就會到處碰[illegible]……着「人牆」，……可是，足球比賽以進攻爲上着，兼守不是好辦法，警察縱使守得密，相信消防也會運用較熟練的腳法來肢解警察……

警察：何李錫偉、義鵬、汝楓、裴拉倫、新[illegible]、倫成、[illegible]、子忠、伍焯、炎勝、梁金駿、萬利士

消防：鄒潤如、陳少雄、劉志威、李國華、全鑑、古秋航、葉尚華、張子岱、陳長強、張子慧、金木利

淘汰杯足球賽演進表

- 英籍軍 1 — 警察 2 → 警察
- 消防 5 — 嘉山 0 → 消防
- 九巴 0 — 南華 1 → 南華
- 東昇
- 星島
- 元朗 1 — 東方 2 → 東方
- 流浪 1 — 愉園 0 → 流浪
- 荃灣 1 — 電話 2 → 電話

（冠軍）

港裁又要調整費用 足總反應甚爲冷淡

連華裁負責人亦不同意

【本報訊】香港足球裁判會最近要求足總重新考慮調整球證費一事，足總反應冷淡，甚至華人足球裁判會的個別人士亦認爲上屆已經調整一次，現在又要調整，實在不大合理。

足總曾於一九七〇年七月十四日及十月廿三日的特別同人大會上先後通過增加各組球證的「車馬費」，並從本屆開始實施，計每場甲組聯賽球證費四十五元，旁證三十元；預備組聯賽球證費三十元，旁證二十元；乙組聯賽球證費三十元，旁證二十元；丙組聯賽球證費二十元，旁證十五元。實施至今，爲時不久。

據說，在調整球證費之前，足總每年光是花在各組聯賽的球證費，爲四萬五千一百一十四元五角，調整後的開支爲五萬六千八百九十二元。前後比較，多了一萬一千七百七十七元五角。本屆的球證費肯定會超過五萬六千八百九十二元之數。以上還是僅是聯賽的球證費，沒有包括甲、乙組金禧杯，甲、乙組銀牌賽和公開淘汰賽以及青年杯賽的球證費，如果連同上述各項在內，開支數字就更厲害。

當港裁有關人士提出要求再一次調整球證費時，並無具體數字提出，圈內人士均認爲不宜加價，否則其他的開支也將隨着增加。這些，是包括華裁會一些負責人的意見在內。

乙組籃球決賽秩序昨經排定

【本報訊】乙組籃球聯賽最後三隊決賽，定於本月十四、十八、廿一三晚舉行。獲得該組決賽權的有公民、少林、速東三隊。籃聯比賽小組昨天排定三場賽序如下：十四日下午七時，速東對公民（修頓場）；十八日下午七時，公民對少林（伊館場）；廿一日下午七時，速東對少林（伊館場）。比賽前後均加插聯賽各一場。門票全收一元。

東昇昨開座談會 商討南華戰對策

指出是「六四波」對手稍高一線

【本報訊】東昇昨晚召開球員座談會，研究明天出戰南華的對策，並安排陣容，門將朱柏和決定上陣。爲加強氣力，今天上午八時加班晨操。

東昇自從上月廿六日在金禧杯與[illegible]一比一賽和流浪後，一直沒有比賽，因此，他們利用漢堡隊訪港的一段時間，做好備戰南華的功夫，連日均冒雨操練。昨晚的球員座談會上，大家都對踢爛地波作了充分的估計，認定南、昇之戰是一場「六、四」波，南華稍高一線，到時無論如何，都將全力以赴。他們更指出，南華球員的技術比較平均，腳上功夫了得，近況亦佳，明天除了競技之外，還要鬥氣鬥力兼鬥智。

群衆體育運動

今日賽程 昨天賽果

乒乓球賽

公民杯公開賽（九龍會所）下午

- 永安對萊餘 七時一刻
- 南星對總友 八時三刻
- 藝昇勝友誼聯 五比零
- 永恒A勝星皇 五比一

石印職際（會所）下午

- 石印對永發㊀ 八時
- 永發㊁勝石印 五比二

[illegible]工友（九龍會所）下午

- 聯館㊀對聯友 七時
- 聯館㊁對建華 九時

（香港會所）下午

- 倉儲㊀對聯館㊂ 七時
- 紅日B對聯館㊁ 九時

中區街坊（顧綉場）下午

- 文昌聯勝萊職㊀ 五比三
- 南商㊀勝灣堤㊁ 五比二
- 倉儲㊁勝益友㊀ 五比二
- 安記勝友誼少年 五比一
- 紅日A勝大新㊃ 五比三

電業工友（總會）下午

- 青松對善慶 七時
- 前進㊁對求進 八時一刻

（觀塘）下午

- 鋭雄對新安江㊀ 八時半
- 旺角對健民㊀ 八時半
- 翔峯㊀勝新峯 五比零
- 嘉利勝新安江㊁ 五比零

小足球賽

紡織染工友（彩虹道場）下午

- 永利對匯之友甲 九時

春節波消息

巴西高些路隊尚無確訊 南斯拉夫隊又看來訪意 足總下周三將討論其事

【本報訊】足總昨據澳洲足球界消息，說要介紹南斯拉夫足球隊於春節期間來港比賽，條件是五千五百美元比賽一場。足總埠際小組將於本月十二日（下星期三）開會，專題討論其事。如巴西高些路隊到時仍未有確實消息，即可決定如何補選別的外隊來填補真空。

據說，南斯拉夫華度戴尼隊，目前名列當地甲組聯賽[illegible]，實力不弱，擬於今年二月中旬即春節期間來港比賽三場，包膳條件是每場五千五百美元。足總對此頗有興趣，但得看的巴西高些路隊有無變化而定。目前，足總仍屬意於高些路隊，但遲遲[illegible]巴西足協的來信覆實是否放行。巴西駐港領事已就此事替足總詢問，估計一週之後有答覆。因此，足總埠際小組定於下周三開會討論。如屆時巴西足協不允放行，便安排高些路的賽事，則將集中精神研究邀請哪一隊來替代高些路隊的空缺。

足總昨天接到南斯拉夫的華度戴尼隊訪港的消息，三場包膳約爲港幣九萬四千零五十元，連同該隊在港逗留期間的膳宿費用，總開支約爲十二、三萬元。若照此次西德漢堡隊訪港的門票收費，分爲十五元、十元、六元及三元五角四種，則每場「爆棚」的總收入將爲十九萬元，三場總收入爲五十七萬元。如三場平均有七成觀眾，總收入也有四十萬元；扣除約十萬元的場租及雜費，剩餘三十萬元，再扣去十二、三萬元的包膳和其他開銷，所獲純利，仍然相當可觀。因此，對南斯拉夫隊頗有興趣。如巴西高些路隊和南斯拉夫的華度戴尼隊來港都不能實現，才考慮實力平平的瑞士蘇黎世隊或奧地利維也納迅速隊。

惠青與公民相遇 悠悠佈陣擊大同

公開女籃賽今晚演兩場

【本報訊】公開籃球聯賽今晚原有三場在伊館舉行，但男甲一組消防對警察一場，因消防要求改期獲得賽會同意，實得兩場女A組比賽：七時，惠青對公民；八時，大同對悠悠。門票改收一元。

惠青與公民實力平平，得失影響不大。公民目前的戰績是五戰二勝三負，惠青六戰六負，其中一場且因濱不成軍，棄權與大同。今晚公民憑了較佳的技術，取勝的機會頗大。

另場比賽，大同目前七戰七勝，暫列該組首席；悠悠六戰全勝，由於次之。這場比賽，由於兩隊都已獲得決賽權，得失影響不大，問題是哪一隊是分組第一名而已。今晚兩隊相逢，必有劇爭，勝負要看臨場演出如何而定。

（惠青）馬寶芳、黃月英、馬桂芳、黎綠蓮、陳美倫、葉柴琪、黃娥嫺、王麗萍、李美蓮、林潤蓮、李迪錦。

（公民）吳娟妍、何鳳和、羅彩虹、關嵐靈、黎潔殷、許建生、郭綺華、倪瑩、梁淑琴、鄭佩欽、劉麗華、關美珍。

（大同）周淑芳、陳婉卿、陳利南、李嫁英、李淑儀、蘇麗儀。

（悠悠）鄺詠寧、尹桂嫦、甄穎珊、陸嘉儀、羅寶蓮、楊瑤珊、謝綺華、周麗嫻、何寶英、周麗珊、李玉珍、梁珊珊。

珠江橋牌 PEARL RIVER BRIDGE

珠江橋牌生抽王

黃豆晒製·品質鮮美·營養豐富·

各處有售

零售 每瓶$1.00

香港總經銷處：

香港米聯企業有限公司 地址：文咸西街7 3號五樓 電話：H442377・442713

華新食品有限公司 地址：永樂街11號三樓 電話：H445970・442036

中國成藥 用料純正 功效顯著 服用方便

海馬補腎丸 適應：諸虛百損 腰痠腿痛 神經衰弱 氣血兩虧 面黃肌瘦 氣短咳嗽

筋骨跌傷丸 適應：扭傷錯骨，震傷內部，閃腰岔氣，傷筋動骨等症，能舒筋活血，化瘀止痛，消腫。

中國土產畜產進出口公司 天津土產分公司經營出口

蜂乳精 蜂乳漿

金百合蜂乳精，蜂乳漿是一種具有特殊功效的生物產品，對體衰，發育不良，疲勞過度，無力等有良好的治療作用，有膠囊和液體兩種，男女老少均可服用。

國產高級補劑

香港代理處：德信行有限公司 經銷處：華通藥業有限公司 電話：H482321・481061 各國貨公司藥行有售

民權中學招生

班級：中一、中二、小學、幼稚園各級

考期：一月十六日（星期日）上午九時

校址：正校：旺角林蘭街339—345號 電話：K941868

分教處：觀塘通明街三十三號 電話：K426140

（校車到製木樹、石硤、石籬、葵涌、長興及[illegible]各區）

港貨輸美的新單

美商乘勢壓價港廠家獲利更薄

現在一般香港製品輸往美國的接單價，已比去年八月中美國政府推行「新經濟政策」之前提高約百分之五至十，但即使如此，港商經營輸美生意的利潤還是繼續減少的。

美元正式貶值百分之七點八九，港商以美元計價賣貨給美商所得的港幣收入已隨而減少，這是迫使一般港商要把輸美貨價提高的一個重要原因。[illegible]

布疋、塑膠玩具和中上價電子產品等，可比去年八月中之前提高出口價約百分之十。至於粗工毛衫、低檔夾衫、恤衫、原子粒收音機、人造纖維假髮和塑膠花等，則或因美國的銷情較弱，或因要應付台灣、南朝鮮等低價貨的競爭，一般只可提高出口價約百分之五至七。這一加價幅度既低於美元貶值的幅度，且未趕得上日本工業用原料輸港訂價的增幅，所以許多經營輸美生意的香港廠商和出口商現在的利潤率已比去年八月中之前更低。

據香港工業總會主席安子介昨日在「立法局」會中說，照他所掌握的公開材料顯示，目前一般工廠經營出口生意，純利額已降至只是營業額的百分之七。他又指出，由於美元貶值而致港幣對美元升值，已影響到香港輸美生意有七成要減少利潤。

從去年十月起已被美國政府強行限制入口的香港非棉質成衣，現在有些工廠已接到四月份付船的訂單，據指出，在去年十月至今年九月這一年內，限額輸美的非棉質紗、布或製成品，美國已宣佈只有綜額一千三百八十萬打可以接受申請出口證，估計此數當佔不到全年輸美總限額的百分之六，而且輸美最大宗的人造纖維成衣和毛質成衣，此刻已無綜額可供商人申請輸出了。這就可見美國政府片面強制的「限制協定」，對香港製衣工業特別是針織業的打擊很大。同時，許多港商認為，當局實際上已於去年九月中旬即開始限制非棉質紡織品輸美，但此刻這項「限制協定」的詳細內容和限額數字仍未公佈，這只會加深他們經營輸美生意的困難，影響到他們不能安排較長遠的產銷計劃，甚至還會導致一些美國買家乘勢壓價訂貨。

美國西歐限制進口

日本鋼鐵外銷困難

保持盤價頗有問題

最近來盤比日圓升值前略高

【本報訊】日本出口商報來鋼鐵價格，在日圓升值之後有所上升，但因漲幅過大，以及因本地需求弱，所以近十天來基本上沒有成交。

據對日貿易商消息，日本佐藤政府屈從於美國的壓力，把日圓大幅度升值之後，加深了日本對外貿易的困難，出口商不得不提高某些貨品的出口價格。以日本鋼鐵報來香港的價格來說，在日圓升值之後就有了提高。去年（一九七一年），日圓升值後至耶誕節前，日本出口商向香港報來的一部分鋼材新價如下：角鐵每長噸一百二十九美元（C・I・F・香港價，下同）；鋼板每長噸一百二十美元；高拉力圓鋼條每長噸一百二十五美元（上述價格均是基準價）。

據悉，上述價格與去年八月二十八日日圓被迫採用浮動匯率之前的低價相比，有的每噸上漲了近三十美元，但與日圓匯率浮動後到決定升值之前比較，則每噸上升了十美元左右。具體來說，去年八月下旬日圓匯率浮動之前，角鐵每長噸九十美元，鋼板每長噸一百美元，高拉力圓鋼條每長噸一百零八元；而在日圓匯率浮動至日圓升值之前這段時間中，角鐵每長噸一百一十八至一百一十九美元，鋼板每長噸一百一十七至一百一十八美元，高拉力圓鋼條每長噸一百一十美元（以上均是C・I・F・香港價格）。

上述三種日本鋼材在日圓升值後報來的新價，與日圓升值前的價格相比，每噸上升了約十美元，即上升了百分之六多一點，其漲幅比日圓升值的幅度小得多。

據悉，上述日本鋼材在日圓升值後的漲價幅度所以小於日圓升值的幅度，主要原因有二：一是如上面所說，這些貨品的價格在日圓匯率浮動之後已經有了提高；二是目前日本國內鋼鐵生產嚴重「過剩」，大量存貨急於找尋出路。

此間經營日本鋼鐵的洋行商人說，儘管上述日本鋼鐵價格在日圓升值之後只上升百分之六多一點，在香港市場上卻基本上沒有期貨成交，原因是香港一般用家已在去年八月間利用價格較低的機會，向日本訂入了比較大量的期貨（當時，他們估計日圓可能在短期內升值，所以趁低價吸入），所以對於日圓升值後放出的期貨（由即將船至一九七二年三月份裝船），暫時無意訂購了。這些商人認為，上述日本鋼材新價的漲幅雖然只略高於百分之六，但結合目前香港市場情況來看，其幅度仍屬太大，而如果每噸只漲三、五美元的話，說不定會有較多生意做成。

這些商人說，日圓升值百分之十六點八八，日貨出口價格依理會隨同幅度上升，但從目前日本鋼鐵報來香港的新價來看，其漲幅就遠比日圓升值的幅度為小。其所以如此，主要原因是目前日本鋼鐵內外銷路困難加深，儘管日本鋼鐵工業不斷實行減產（據估計，原鋼產量一九七二年首季比一九七一年末季少一百一十萬噸，而一九七一年第三季度的產量已比同年第二季度減少），但是庫存現仍多，壓力仍大。

這些商人說，進入新的一年以後，由於美國及西歐國家限制日本鋼鐵進口的壓力加強，日本鋼鐵外銷的困難有增無減，在庫存巨大的壓力下，目前日本鋼鐵報來的新價能否保持不動，香港方面頗有問題。他們認為，美國迫其他西方國家貨幣升值，美元被迫貶值，加劇西方國家的貿易戰，這在日本鋼鐵銷來香港方面也反映了出來。

瑞典鷄皮紙訂價漲

每噸到港價漲至一百零五鎊半

日本粉紙略升瓦楞芯紙卻稍順

【本報訊】昨據紙商接獲瑞典紙廠來電稱，黃鷄皮紙新訂價比去年底提高三英鎊半，即每噸C・I・F・香港為至一百零五英鎊半。

該紙商又說，瑞典黃鷄皮紙價格，在過去三個月均很平穩。昨日新訂價宣告提高，港商普遍多抱觀望態度，因為在過去兩個多月來，黃鷄皮紙本地市銷生意淡，市場實際需求量減少。

各種紙價仍多照去年底的盤價報來。

昨日此間洋行放出二月份付船的日本粉紙新訂盤，價格比一月份裝船貨略為提升百分之二左右，紙商對該訂盤仍在考慮中。

據紙商說，日本粉紙訂價雖略告提高，但目前日本各紙廠仍舊是每月減產十天。該地各紙廠每月減產十天已從去年下半年開始一直維持到現在的，據說，今後還要繼續實施減少生產的措施，以維持較高的高額利潤。

過去兩個月，由於此間紙盒製品廠需求瓦楞芯紙顯著減少，影響港商向日本補訂新貨限額，最近該地一些紙廠為了兜售生意，續將盤價降低求售。

（又訊）日本粉紙訂價略為提高；瓦楞芯紙新訂價續報順。其他[illegible]

星馬商購年貨有些趕期付運

近日付貨頗見擁擠

馬實佈徵收雨傘入口稅

【本報訊】新加坡和馬來亞商人最近已開始向港訂購年貨，同時又因轉入馬來亞的貨趕期在本月下旬以前運去，所以近付運貨物頗多。

據辦莊人士說，新加坡和馬來亞入口商目前採訂的年貨，還以乾果雜貨、海產品、罐頭食品等乾貨居多。而一些在農曆新年期間較旺銷的日用物品、家庭用具、玩具等新單來港亦比前些時增多，鞋類、衣著、棉織品、色布、建築用料等新單亦保持月前水平，所以近日星馬商人來單是比前增多。

新加坡和馬來亞商人目前來單訂購的貨物，近日付船運去的頗擁擠，原因是馬來亞方面原定經香港及新加坡轉口輸入的中國貨品限在本月二十日前運去，所有馬來亞商向港採訂的或是新加坡商人向港訂購而準備轉運入馬來亞市場的這類貨品，日來都在趕期運的關係。

【吉隆坡三日航訊】自從馬來亞當局宣佈雨傘每把徵入口稅九角以來，吉隆坡市上入口雨傘即出現了短缺現象，大部分入口商現正採取觀望態度。

雨傘每把徵收入口稅九角後，市上入口的油紙雨傘的價格每把被提高至二元左右。

食米交投疏

成約二千包

【本報訊】二、三盤來商經過前兩天比較大手進貨之後，到昨日吸勁已轉弱，全日正盤成出的食米不足二千包。

據說因為前兩天二、三盤商補入之貨尚未銷疏，而且昨日頭盤的提沽的食米也疏疏落落，所以在買、賣雙方均悶的形勢下，食米大盤交投欠盛。其中臘金鑪新米每擔成六十元，黃三八新米六十元，齊頭新雪米七十元。

七種滙價

昨再調整

【本報訊】七種外匯銀行買賣價在昨日同時調整，其中改高的有：美匯實價多兌〇・二港元，實價多兌〇・二港元；澳洲匯多兌〇・四港元，[illegible]

美匯實價：每百美元兌五七三・八港元；買價：電匯五六七・二港元，匯單五六六港元，卅天期五六二・四港元，六十天期五五九港元，九十天期五五五港元。

澳洲匯實價：每百澳洲元兌六八五・四港元；買價：電匯六七五・四港元，匯單六七二・六港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四六・七港元；買價：電匯一四四・八港元，匯單一四四・三港元。

比利時匯實價：每百比利時法郎兌一二・八港元；買價：電匯一二・六港元，匯單一二・五五港元。

法匯實價：每百法郎兌一一〇・三港元；買價：電匯一〇八・八港元，匯單一〇八・四港元。

巴基斯坦匯實價：每百盧比兌一二一・五港元；買價：電匯一二〇・[illegible]港元。

星馬匯實價：每百叻元兌一九九港元；買價：電匯一九六・五港元，匯單一九六・一港元，卅天期一九四・七港元，六十天期一九三・五港元，九十天期一九二・三港元。

新罐頭食品

多種續運到

【本報訊】國產罐頭食品近日續有新貨運到。[illegible]長城牌咖喱牛肉，每罐含量為二二七公分，每箱裝四十八罐。午餐肉每罐含量為一九八公分，每箱裝七十二罐。火腿豬肉為圓形罐裝一種，每罐含量三九七公分，每箱四十八罐裝。

梅林牌為北京出品，富有北京風味，上市甚受歡迎，初步已銷出不少。[illegible]三七零公分，每箱為四十八罐裝。

杜丹牌花生醬為玻璃瓶裝七四零公分，糕餅家所需用，故市場銷量不少。

冬季舶來衣料淡滯

批銷比去年減三成

商人發現枯賬比去年多

【本報訊】日本和歐美衣料批銷生意冷淡，最近半個多月來，一般零售商多趨平淡貨。據商人估計，冬季衣料批銷生意約比去年同期減少，而且催收街賬比前更感困難。

據進口舶來衣料的商人說，冬季舶來衣料批銷生意比去年同期減三成，且出現旺傳退[illegible]

倫敦報價續挺

港金反見回順

【本報訊】雖然外電報道倫敦金價續升四美元，比前漲了一美毫，但此間九九金價開市價降了〇・五元。不過人們鑑於歐洲金未敢看得太淡，九九金價跌幅有限。

九九金開市三一七・三七五，收市三一[illegible]

四個股票市場成交

共值六千八百餘萬

一般市價先軟後稍升

【本報訊】昨日遠九龍證券交易所（在大道中萬邦行）正式開始交易，此間股票市場，由原有的三家增為四家。昨日市情是先疲後穩，市價由降而升，成交減少，市價則上升。

四個市場昨日成交共值六千八百九十四萬元，其中九龍佔七百八十六萬，遠東佔三千三百六十一萬，香港佔一千五百四十一萬，金銀佔一千二百萬，比前大減三百多萬。

[illegible]

國產女毛裏卡曲

多種新款貨應市

【本報訊】國產新款女裝毛裏卡曲續運來多款，因氣天寒冷，這些新貨很受顧客歡迎。

據國產女服經銷商人說，最近運來的卡曲，金屬毛裏的，面料除粗紡絨和粗紡絨等。卡曲是一種比較大方而輕便服式之一，故近年來在香港[illegible]

隻船出入口今日明日

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
夏利臣總統	PRES. HARRISON(上午)	美國	九龍倉	總統
邦加奧吉	BUNGA ORKID(中午)	歐洲納閩	A24	萬邦
美國靈獅	AMERICAN LYNX(下午八時)	美國	北角橋	美輪
新利	HSIN LEE(上午四時)	神戶	西區	小山
萬利怡美利	MANOLOEVERETT(下午十時)	曼谷	A5	福來
奧蘭濱堡	ORANIENBURG(下午五時)	新加坡	A23	東亞
嘉連來	GLENROY(下午)	英洲	太古橋	渣甸
士打基利文	STRAAT CLEMENT(上午九時)	新加坡	A2	渣華
發利怡美利	FERNANDOEVERETT(下午四時)	日本	B11	福來
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA(上午十時)	南非	A25	渣華
東京丸	TOKYO MARU(下午四時)	日本	A	日郵
台灣	TAIWAN(下午六時)	基隆	台輪碼頭	太古
于占馬	UJAMAA(下午四時)	日本	B12	渣甸
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
大韓怡美利	HUGHEVERETT(下午七時)	日本	A21	福來
寶功	PARAGON(下午)	印尼	油蔴地	亞非
大偉通	TRAVIATA(下午)	新加坡	A32	多利順

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美華	MYOMAYWA(上午六時)	日本	B12	新興行
艾德禮	IDALLI(下午)	新加坡紅海	B11	泛洋
金鳳	JANE PHOENIX(上午六時)	曼谷	B15	金鄰
銀行家	LONDON BANKER(上午九時)	基隆南美	九龍倉	萬邦
沙域加	HANKA SAWICKA(下午)	橫濱	A14	天祥
長崎丸	NAGASAKI MARU(上午五時)	新加坡南非	A25	大阪
利西非丸	RECIFE MARU(上午七時)	新加坡東非	A5	大阪
加利福尼亞	CALIFORNIA(中午)	基隆西雅圖	A7	渣甸
尼嘉治	NEHAJ(上午九時)	新加坡約旦	A32	華林
永博丸	EIHAKU MARU(下午)	新加坡	B21	川崎
日邦丸	NIPPO MARU(下午)	鹿兒	油蔴地	東洋
盛利馬士基	CECILIE MAERSK(上午十時)	曼谷	A12	捷成
海國	HAI KUO(下午)	基隆	油蔴地	東海
大華士泰	TRAVESTEIN(下午)	馬尼拉	九龍倉	捷成
鮮海丸	SENKAI MARU(上午六時)	古晉新加坡	B[illegible]	聯成
風鳳	FORTUNE WIND(下午)	新加坡	B6	信興
西星丸	SAISEI MARU(下午)	新加坡	B7	天祥
出雲丸	IZUMO MARU(下午)	新加坡黑海	A22	日郵
羽幌丸	HARBORO MARU(下午)	新加坡	B24	大阪
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK(下午)	雅加達	B16	捷成
明倫山丸	MEIRINSAN MARU(下午)	日本	A9	大阪
利達馬士基	LEDA MAERSK(下午)	基隆紐約	海[illegible]	捷成
渣拿潔地	JALAKIRTI(下午)	高雄紐約	A35	華林
麥羅利萊克	MALLORY LYKES(下午)	新[illegible]	A13	總統
亞斯加	ASKA(上午八時)	班總	A21	織行
東勝	ORIENT VICTORY(下午)	新加坡	B18	鳳凰
羅路	ACHILLE LAURO(上午六時)	曼谷	海[illegible]	海運
美小丸	MIKO MARU(上午八時)	新加坡	B4	小山
阿蘇山	MOUNTASO(中午)	山打根	B3	小山
新星	SUN STAR(上午十時)	高雄	油蔴地	新興行

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
麗彰	RYTTERFJELL(晨早)	青島大連	A31	華夏
溫州	WENCHOW	澳洲	[illegible]	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE(上午六時)	英國	太古橋	渣甸
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	油蔴地	東洋
泊來姆	PRIAM(上午六時)	釜山	A3	太古
平戶	HIRADO	歐洲	九龍倉	寶隆
順華	SKARVA	星洲	A	勝利
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣新加坡	B	太平
壯威	JOINVILLE	歐洲	北角橋	沙咀
基利	KEE LEE	日本	B	中央
南泰	NAN TAI	高雄	油蔴地	明仁
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲馬尼拉	九龍倉	渣華
斯蒂芬尼	STEPHANIE	新加坡	B	大阪
東發	TUNG TAU	曼谷	B4	東海

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
夏利臣總統	PRES. HARRISON(下午)	台灣加州	九龍倉	總統
溫時來	VANOISE(下午)	倫敦漢堡	A31	沙咀
高法丸	KOHOH MARU(半夜)	新加坡漢堡倫敦	A8	泛洋
邊羅華士	BENLAWERS(下午)	倫敦漢堡	A8	邊行
芝萬燕	TJIBANTJET(上午)	新加坡東非	A4	渣華
海晴丸	KAISEI MARU(上午)	新加坡	B2	嘉信
馬來亞	THE MALAYAN(下午)	馬尼拉	B	小山
榮興丸	EIKO MARU(下午)	新加坡	B29	海聯
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	B11	福來
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本	A5	福來
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太古
赤城丸	AKAGI MARU(上午)	紐約	A34	日郵
美國靈獅	AMERICAN LYNX(下午)	紐約	北角橋	美輪
力打愛爾	NEDER ELBE(上午)	墨西哥灣	A33	渣華
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
景光丸	KEIKO MARU(下午)	新加坡	B20	小山
山打安娜	SANTA ANA(下午)	馬尼拉	深水埗	小山
士打基利文	STRAAT CLEMENT(上午九時)	神戶	A2	渣華
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA(下午五時)	大阪	A25	渣華
東京丸	TOKYO MARU(上午)	新加坡東非	A	渣甸
于占馬	UJAMAA	新加坡東非	B12	渣甸

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	A38	渣華
大來六號	TA LAI No.6	油蔴地	明仁
邊來路	BENLOYAL	九龍倉	邊行
金星	CHIN SING	B19	招商局
曙明	DAWN WISDOM	B33	萬祥源
光榮紅葉	GLORY MOMIJI	B26	大信
奧而奧	KARTHE JEBSEN	A18	華夏
亞迪斯	ARDAS	B22	華夏
協旭丸	KYOKO MARU	B9	中央
秀星丸	SHUSEI MARU	B17	聯成
施之美吉	STREEFKERK	A29	渣華
大榮	TA JUNG	油蔴地	明仁
大光	TAIKO	九龍倉	寶隆
加巴利	KABBARLI	油蔴地	中太
金星丸	KINSEI MARU	B5	天祥
第三增美丸	MASUMI MARU No.3	B8	海聯
三景丸	SANKEI MARU	B10	中央
天津	TIENTSIN	A27	華夏
長青	UNION EVERGREEN	A16	道亨
維新	VIRGINIA	B23	順昌
山信丸	YAMAMATSU MARU	B26	聯成
歡樂	JOLLITY	紫荊角	泛洋

健城輪 M.V. "KOTA SENTOSA"
一月八日抵港　即日收貨十日開行
直放：新加坡，DARES SALAAM, MOMBASA.

長城客輪 M.V. "KOTA RANJANG"
統艙客免十擔山
一月八日抵港　即日收貨　九日落客　開行
直放：新加坡，檳城。
（冷氣設備，八千噸級，時速十六海浬）
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓
電話：H二二六一七四（五線）

M.V. HOI HING
海興輪　直透 山打根 斗湖 仙本那
元月九日收貨　元月十日開行
惠南有限公司
電話：四三五八八四・四三〇六九五

「麗彰」M.S. "RYTTERFJELL"
由青島，大連來。
定於一月七日晨抵港，泊A31泊。

「美西美」M.S. "JACOB JEBSEN"
由廣州來。
約於一月九日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二二六一

大寶山 M.S. TAIPOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位　全船冷氣設備
本港一月十五日落貨　一月十八日上午十一時開行　直透 新加坡 庇能
下港二月一日落貨　二月四日上午十一時開行
貴客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽為荷
接載部：二四一二六一
客務部：二二〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

SHOFUKU LINE
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU"　直透 庇能
三崎丸 M.S. "MISAKI MARU"　一月十六日到　船泊油蔴地　即日開行　不收出口貨
昭安丸 M.S. "SHOAN MARU"　直透古晉　一月卅一日到　二月一日開
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈二一〇室
電話：二四九四二八　二三五〇四一（十線）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・紅海定期航線・
高來丸 M.S. "KORAI MARU"
一月二日落貨　三日開行
直通：亞丁(ADEN)・達打(JEDDAH)・蘇丹港(PORT SUDAN)・亞喀巴(AQABA)
兼收由ADEN轉口下列各埠：Hodeidah, Assab, Berbera, Mukalla, with transhipment at Aden.
・歐洲定期航線・
高法丸 M.S. "KOHOH MARU"　一月七日開行　泊A8泊落貨
高宗丸 M.S. "KOSOH MARU"　二月二日落貨　四日開行
直航：漢堡、倫敦、安特衛普、鹿特丹、利物浦
Amsterdam with transhipment at Rotterdam
All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg
貴客付貨請移玉步
代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室
電話：232883, 227866, 232875, 224977
澳門代理：豐華船務公司
澳門巴素打爾古街九十五至九十七號
電話：二七九七　二四七八

名鉄汽船株式會社 MEISHIN LINE
榮興丸 M.V. "EIKO MARU"
元月五日由日抵港。
元月六日收貨，七日開行。
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四五七〇九・四三三六四一　五六八九・四三九五〇四

鳳雲雷電

十、高手大會

硬拚內功

[illegible]

（六八九）

我們的重逢

海辛

她說講話真難

和凌爵一起去松英家，她母親熱情得很，怎樣也要留我們吃晚飯。

凌爵覺得不好意思，硬要進廚房幫忙。可是樣樣外行，反爲妨礙了人家，後來，只好笑着退了出來。

吃飯的時候，凌爵講了很多話，還是講殘廢工人靜坐抗議的事件。

她講得不錯哩！講得很有條理，很扼要，中間卻又夾着許多伸舌頭，抱歉，自我批評的謙讓話。

松英說：「你怎麼瞭解得那麼清楚？你好像從頭到尾都瞭解那事情發展的。」

「所有關於這事情的報道，我都看了。」凌爵說，「一般報刊上的，學生刊物裏的，全都看了。不過，其實也瞭解不深。」

「你對這件事很發生興趣。」松英又說。

「只可以這樣說，我漸漸對這類事件發生興趣。最初，我對有些社會上的事情很想多知道些，可是又不知從何入手。那天，我跑去看雪雅參加工作。那天大哥你不也去了嗎？我看見一個女記者向那個殘廢工人的代表訪問。你知道，因爲她是女記者，就份外引起我的興趣。我就不管三七二十一，跑到他們身旁聽。後來我不知怎地，也就學了點那女記者的本領，我也和那些殘廢人講話，我見了雪雅姐的同學，也問個不休。我就是這樣學的。」

凌爵說完，又作了個自嘲的笑容。好像跟她同桌吃飯的都是她的老師，誇她讀書的成績，而此刻，她很抱歉，因爲沒把書讀完似的。凌爵是很老實的。

凌爵講完，松英也講了一段她在假期到工廠做工的體驗。

松微沒在家吃晚飯。飯後略坐一會兒，我們便告辭。在路上，我跟凌爵說：「你講得不錯嘛！爲什麼那天你把凌奐惹得那樣生氣。」

「大概講得多，講熟了就比較容易叫人聽得懂。不過，也因爲松英和她媽媽生活態度比較嚴肅，聽我平鋪直敍講這些，也很留心。可是，平常我發現講話真難，你稍爲嚴肅一點，人家就聽不下去。有時還莫名其妙，得罪了人，不知爲什麼。我不明白。」

（三四一）

有女客求見

半月掌篇

趁阿三姐尚未跨出房間，我掌握機會，小聲地打破沙鍋問到底：「你小姐有真正的心上人嗎？」

稍微想一下，她答：「有的。」

「是那些舞場的闊佬花花公子？」

「她最討厭那些人。他是個校長，小姐對他最好。」

「她很聰明吧？」我隨口說：「還上一個校長做對象，總比那些花花公子好。」

阿三姐並沒有對我這句話表示態度，她大概認爲在我的房間逗留得太久了，便轉身出去。

第二天清晨。

我起來得比較早，在衛生間進行漱口洗臉，聽到有人在按門鈴。阿三跑去開門。她在門邊跟外面的人交換幾句話後，便迅速移近女屋主的睡房門口。

「小姐，有個姓趙的女人找你。」

「姓趙的？」

女房主在睡房裏，她似乎在搜索自己的記憶，躊躇着，她是剛睡醒。

「樣子怎樣的？」

過一會，她又出聲。

「矮矮胖胖，很頹喪的樣子。」阿三放低聲線。

「你去說——我還沒有起來。」懶洋洋而又煩惱的語調。

阿三又到門邊去。

她轉向房門口，說外面的女人說話較響：

「小姐，她不肯走，說有很重要的事情見你。」

「討厭。」

「她說，我不開門，她站到你起身，站到你出街。」

「去開門讓她進來好了！」女房主發出無可奈何的煩厭腔調。

開門聲，關門聲，腳步聲。我看見一個中年女人進入客廳。

「你坐坐。」

是阿三不怎麼客氣的招呼，然後轉身走向冷巷，在女房主的房門口止步。

「她在客廳。」她說，舉步到廚房去。其實，她未到廚房門一半路程，已停步轉身向外邊打量。

女房主略略盤桓一陣子，終於響起拖鞋擦地板聲，去客廳接待客人了。

「請問你是陳仲偉的太太？」

「……你，陳仲偉——」她答得粗冷。

「你就是朱萍萍小姐吧？」問得毫不友善。

「對，我就是。」

「朱小姐，你想通——」女人話語說到一半，便一股腦兒嗚嗚咽咽起來。（五）

歸心

谷力

五、顧慮和祈求

然而，尹福生果真是心滿意足，無所顧慮，無所祈求了麼？

尹福生顧慮的多，祈求的也多，而且隨着他的年事越長而增深增厚了。

這些年來，每在夜闌人靜的時候，一個個兒女都睡熟了，尹福生輾轉難入睡，便叫醒了妻子何昕心意談起，說到兒女們的前途。他擔心的是，生意規模雖然大起來了，可到底這裏不是永久居留之地，這些生意早晚是要結束、轉移的；他擔心的是，現在生活是好起來了，可這都是用血用汗，辛辛苦苦換來的，幾個兒女都沒有經過創業的辛酸、艱難，怕的是他們保不住前人的勞動成果，更怕的是他們忘了本；他擔心的是，幾十年流落異域，到晚年來得不到落葉歸根。他多麼盼望有那麼一天，渡過萬水千山回到自己的家鄉，他多麼盼望有那麼一天，漫游在珠江三角洲的小河上，多麼盼望他漫步在那綫綫的荔林間，在那古老榕樹下的那家鄉小瓦房子裏喝着家鄉的名茶，和鄉親們敍舊呀！

於是他日日夜夜地盼了。現在，他凝視着北方，又這樣想起來，——四十年了，老家怎麼樣了？……

不知過了多久，尹福生輕輕推着輪椅，轉到右面的方向望，這一帶呀，是一片明媚的好陽光，照得樹林更加蔥綠，更富生氣。尹福生深深的又吸了口氣，好清新，好叫人舒暢，尹福生知道，生活在那邊的老鄉人民，該是更加幸福的。

尹福生對那邊沒有了解得很多，但他顯然是想知道得多一些，就像渴望想知道自己的老家一樣。

拳腳生涯

[illegible]「翼昇，你何必氣憤，[illegible]一片苦心，對你也是[illegible]跟波士說好了，這一[illegible]「亞洲之帝」。波士[illegible]你就等着做「亞帝」」[illegible]

[illegible]翼昇飛」的主角。就是說，陸萬的[illegible]今年「尾巴」「影展」「亞帝」[illegible]的片子，少不了他們，有張中實[illegible]一定有翼昇。

可是在人們眼中，中實比翼昇總要受寵些。

即使同是所謂的主角，中實在戲裏的「地位」總要[illegible]些，戲場的比重也多些，在實[illegible]上，中實也總是帶頭。

正是這樣，翼昇[illegible]難平。

陸萬爲要安撫翼昇[illegible]給他一個和中實一樣的「[illegible]」。

（三）

小說林

五　七樓沒有電梯

志才下了樓，才記起忘了先給張老二這個電話，匆匆入餐室借電話，接通張老二的家，沒頭沒腦地說：「喂，老張呀，你別出街，我馬上來找你，有要緊事！」

一口氣攀上七層樓，志才只覺得一陣地轉天旋，噁心作嘔。老張住的就是這一幢七層高的唐樓，沒有電梯，上高落低也夠嗆的。志才也曾問過老張，爲什麼偏偏選這一幢沒有電梯的唐樓住。老張苦笑道：「誰不想住得舒舒服服？但荷包不爭氣，交不起貴租呀！我揀來揀去，就只有這一層樓租金比較便宜，一廳兩房，四百幾蚊，三百二十元，而且不必交電梯費，每個月也省了二、三十元。」

「沒有電梯，早晚上下七層樓，老人家吃得消嗎？」志才關心地問。

「吃不消也沒法子[illegible]，就當作運動吧，哈哈哈……」

志才叉着腰在喘氣，想起以前和老張說過的話，不覺失笑。

大門「呀」一聲[illegible]開了，老張探頭外望，一見志才氣喘的樣子，就樂得哈哈大笑：「怎麼樣，爬七層樓夠味道吧？」

「夠味了，夠味了！」志才[illegible]「上兩三層樓還不覺得什麼，一到四樓，六樓和七樓，[illegible]氣不順，五層以上簡直要停一停——真要命！」

「進來吧，進來吧！要不要我扶你？」

「不用，我又不是七十老人家！」志才[illegible]順了呼吸，呷一口老張太太遞上的熱茶。

「什麼事，找得我這麼急？」

「向你請教，我剛接到業主的拆樓迫遷信！」志才道明來意。

一家四口

冷眼旁觀

史碧

這時，幸而有一個中年婦人排衆而出，高聲說道：「小姐，你抱好她，我替你去打九九九。」

總算有一個人出手相助，蘇美嫻感激地道：「謝謝你，師奶！」

那個婦人一轉身跑了。蘇美嫻仍然抱着蘇媽媽，見到老人家仍然昏迷不醒，但心裏卻焦灼得很。

人越來越多，但都是路過的，抱着一種看熱鬧的態度，佇足而觀，誰也沒有出手相助。而蘇美嫻呢，只擔心着蘇媽媽的安危，對圍滿周圍的人羣，一點也不察覺。

好一會，那婦人回來了，口裏嘟嘟噥噥的，不絕埋怨借電話的困難：「想不到這裏的人情真薄，見死不救。」

她跑了回來，不但安慰蘇美嫻，叫她不必擔心，而且還蹲下去，從手袋中掏出一瓶藥油，頻頻替蘇媽媽塗揉在太陽穴上。

蘇媽媽的眼皮略略一動，蘇美嫻立即叫道：「媽媽，你怎麼樣？」

「別問她，讓她休息一回。」這婦人看了看圍攏的人，皺了皺眉頭，說道：「來，讓我把她抱住，你一定很疲倦了。」

「不，還是由我抱着她。」

（五）

要錢到手才建校

精仔明

海防雖備也是飽受地方當局欺凌的，忽然聽見精仔明涉及國家民族的問題，不由激起了愛國心，而更尊敬精仔明幾分了。

其實精仔明是發窮惡，聽說會館沒有經常費，便借題發揮，說大家好像一盤散沙，不知團結，也唔係被人欺負？

羅常長身爲僑領，爲之汗顏不已，解釋幾句曰：「事實上，地方當局限制太多，華僑社會不易活動。大家覺得沒有什麼活動，就沒有籌措會館經費之必要。遇着公益事要錢用，大家捐的出來就算。」

「這就是沒有組織了。」精仔明曰：「今天我才知道大家是這樣的沒有組織，怪不得受人欺負。所以那間中文中學，無論如何要開成，使下一代有了知識，不再做牛做馬，不再受人欺負！」

高調拉拉腔，贏得一頓掌聲之後，精仔明曰：「我出十萬元辦學，絕對不成問題了，但是目前需要現水週轉，是不是暫時由幾位叔台熱支？辦法也很簡單，座上各位叔台，就是未來的華僑中學的校董，現在每人拿二千元出來，當如借給華僑中學作開辦之用，將來在我那十萬元的建校費中扣除。那麼，籌備工作就可以馬上展開，不必慢慢等我匯錢過來了。錢就一定有，但是何時才能匯來，我自己也冇把握。所以大家要爭取時間。」

大家望着羅常長，等待他的決定。羅常長沉思了好一會，他知道座上每人的經濟能力，都可以暫借二千出來，問題是，錢拿了出來，浸濕個頭，學校非辦下去不可，萬一這位鄭先生忽然甩底，沒有錢匯來，固然無從向他追討，有錢匯來而不足十萬之數的話，那時如何收科是好？辦學就是辦學，不同做買空賣空生意也。

羅常長這樣一想，便主張收到精仔明的十萬元匯款，才着手進行建校。

精仔明噯唔入，大聲曰：「此則太阻時間了，我地原則正是爭取時間，建校越快越好。如果我一年後才有錢匯來，大家等我一年，就白白損失一年時間。這是你們的事情，你們是不是應當熱心一點也？」（六九六）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
香港美人	H.K.BEAUTY	美國	1月8	港郵
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	1月8	日郵
民城	KOTA PANJANG	黄埔	1月8	太平
烏干達	UGANDA	東非	1月8	渣甸
傑生總統	PRES. JACKSON	東非	1月8	總統
哥打生杜沙	KOTA SENTOSA	上海	1月8	太平
積臣遜	JACOB JEBSEN	廣州	1月8	捷成
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭澳洲	1月8	渣華
青洲	TSING CHAU	波斯灣	1月9	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	1月9	捷成
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	1月9	捷成
基文天	CLEMENTINE	日本	1月9	捷成
漢士馬士基	HANS MAERSK	馬尼拉	1月9	捷成
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	1月9	太平洋
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	1月9	寶隆
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	1月10	太來
沙路地馬士基	CHARLOTTE MAERSK	日本	1月10	捷成
海興	HOI HING	山打根	1月10	惠南
約翰尼士馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	1月10	捷成
西雅圖	SEATTLE MARU	新加坡	1月10	大阪
紐列	NURITH	日本	1月10	新興行
加利華	KALEWA	日本	1月10	新興行
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	1月10	福來
利通	JAGUAR	那霸	1月11	利通
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	1月11	總統
香港郵	H.K. MAIL	美國	1月11	滙郵
蘭華麗其	RAGNA BAKKE	三寶壟	1月11	鱗行
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	南非	1月11	渣甸
吳淞	WOOSUNG	澳洲	1月11	太古
立端安巴	NEPTUNE AMBER	新加坡	1月11	福來
美上美	SUSANNE	曼谷	1月11	振興行
天馬	TEMERAIRE	澳洲	1月12	多利順
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	高雄	1月12	滙郵
汎灣	PANDO COVE	歐洲	1月12	太古
航友	GRAND NAVIGATOR	日本高雄	1月12	海輪
寶路沙	BORUSSIA	歐洲	1月12	捷成
馬奇仙	MARQUISIEN	歐洲	1月12	沙賜
星加坡丸	SINGAPORE MARU	歐洲	1月12	大阪
土佐春丸	TOSAHARU MARU	日本	1月12	山下
捷斯鋳其	GJERTRUD BAKKE	日本	1月12	鱗行
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅洲	1月13	華通
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	1月13	中央
史路地嘉	SLOTERKERK	歐洲	1月13	渣華
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	1月13	福來
賓威拉	BENVALLA	英國	1月13	邊行
彌仙打	NYANZA	日本	1月13	太古
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	1月13	川崎
尼加	NEGBA	日本	1月13	新興行
聖柏度	SAN PEDRO	日本	1月13	渣甸
三大利	STA. MARIA	日本	1月13	偉岸
大姑士	TAGUS	加拿大	1月13	多利順
怡祥	YEH YUNG	日本	1月13	建華
大龍山	TAI LUNGSHAN	曼谷	1月13	順昌
邊士達	BENSTAC	日本	1月14	邊行
加瑪拉	GAZZELLA	意大利	1月14	[illegible]
美國自由	AMERICAN LIBERTY	美國	1月14	美輪
大之家	TIJUCA	日本	1月14	多利順
茂華	MOCKHWA	日本	1月14	新興行
東方領袖	ORIENTAL LEADER	高雄	1月14	滙郵
必士亞打	PESANDER	日本	1月14	太古
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	1月14	福來
神隆丸	SHINKYU MARU	神戶	1月14	小山
娥眉洲	NGOMEI CHAU	台灣	1月15	太古
蘭加密地	RANGAMATI	新加坡	1月15	東海
高士本	KOSTRENA	日本	1月15	華林
晏喈是士	ANCHISES	英國	1月15	太古
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	1月15	順昌
新武士	SAMOS	澳洲	1月15	福來
鐵達	ORSAT	新加坡	1月15	華林
溫奉蘇寶	WONOSOBO	咨厘巴板	1月15	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月16	渣華
	TSURUMINE MARU	日本	1月16	協成
昭南丸	SHONAN MARU	日本	1月16	東洋
鷲星丸	SHUSEI MARU	日本	1月16	太來
長堤	LONG BEACH	美國	1月16	海陸
多利杜文	DOLLY TURMAN	墨西哥灣	1月16	總統
阿里士泰力	ARISTANAX	日本	1月16	大阪
安高拿	ANCONA	歐洲	1月16	寶隆
先達寶來	STRATHBRORA	英國	1月16	鱗行
三崎丸	MISAKI MARU	日本	1月16	東洋
威士花利亞	WESTFALIA	馬尼拉	1月17	捷成
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	1月17	川崎
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	歐洲新加坡	1月17	福來
海洋	OCEANIC	曼谷	1月17	川崎
山惠丸	SANKEI MARU	日本	1月17	協成
大溪地丸	TAHITI MARU	日本	1月17	三利
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	1月17	嘉信
大華山	TAI WAHSHAN	曼谷	1月17	順昌
協德丸	KYOTOKU MARU	日本	1月17	中央
漢華	HTANTAWAYWA	仰光	1月17	新興行
波士頓丸	BOSTON MARU	日本	1月18	日郵
恩連利安	GLENLYON	日本	1月18	渣甸
加利沃	KALEMYO	仰光	1月18	新興行
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	1月18	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
奧蘭連堡	ORANIENBURG	安特衞普歐洲	1月8	東亞
邦加奧吉	BUNGA ORKID	夏化倫敦漢堡	1月8	萬邦
施華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	1月8	渣華
施芝英吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	1月10	渣華
伯來維	PRIAM	利物浦貝爾法斯特	1月10	太古
亞宜地	AYUTHIA	漢堡歐洲	1月10	寶隆
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	1月11	捷成
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月11	緯經
立端安巴	NEPTUNE AMBER	利物浦倫敦漢堡	1月13	福來
馬奇仙	MARQUISIEN	倫敦漢堡	1月14	沙賜
加瑪樂	GAZZELLA	意大利	1月15	港野
高士本	KOSTRENA	的港南斯拉夫	1月16	華林
汎浦谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	1月16	太古
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	1月16	邊行
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	1月18	捷成
大高	TAIKO	漢堡歐洲	1月19	寶隆
施利來	SEINE LLOYD	地中海	1月20	渣華
波士頓丸	BOSTON MARU	歐洲	1月20	日郵
晏喈是士	ANCHISES	利物浦	1月20	太古
恩連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
林寶	FILOMENA LEMBO	意大利	1月23	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦漢堡	1月23	大西洋
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	1月23	緯經
邊館	BENCAIRN	倫敦漢堡	1月25	邊行
朱利達	JURATA	漢堡歐洲	1月25	天祥
威利吉	WAALEKERK	地中海	1月26	渣華
日本	JAPAN	漢堡歐洲	1月26	寶隆
汎浦灣	PANDO GULF	漢堡歐洲	1月26	鱗行
大華士泰	TRAVESTEIN	漢堡歐洲	1月26	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	1月28	太古
加巴理	CAPRAIA	地中海	1月30	沙賜
摩素士泰	MOSELSTEIN	漢堡歐洲	1月31	捷成
邊來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	1月31	邊行
烈諾些亞	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	1月31	渣甸
皮利亞士	PELEUS	利物浦	1月31	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
大韓怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	1月8	福來
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	1月10	捷成
紐列	NURITH	吉布鹿俱力	1月11	新興行
加利華	KALEWA	仰光	1月11	新興行
坪洲	PING CHAU	波斯灣	1月13	太來
星加坡丸	SINGAPORE MARU	加城仰光	1月13	大阪
彌仙打	NYANZA	波斯灣	1月15	鱗行
娥眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	1月16	太來
三崎丸	MISAKI MARU	加爾各答	1月17	日郵
青洲	TSING CHAU	紅海	1月22	太來
淡路山丸	AWAJISAN MARU	近東	1月23	大阪
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月23	太來
畢星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月23	福來
榮城	KOTA MAKMUR	紅海	1月27	太平
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	1月28	太平
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	1月29	大阪
高來丸	KORAI MARU	亞丁達打	2月3	泛洋

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
南泰	NAN TAI	金邊	1月8	明仁
華新	VIRGINIA	西貢金邊	1月8	順昌
多瑪	TOMBATU	印尼	1月8	通裕
民滿	KOTA PANJANG	新加坡檳城	1月9	太平洋
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	1月10	捷成
海興	HOI HING	山打根斗湖	1月10	惠南
加巴利	KABBARLI	金邊	1月10	中太
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月12	順昌
汶萊第一	BRUNEI No.1	汶萊亞庇	1月14	華通
怡祥	YI SHANG	西貢	1月14	建華
協仁丸	KYOJIN MARU	新加坡巴生港	1月14	中央
美上美	SUSANNE	曼谷	1月14	振興行
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	1月15	順昌
丹絨拉耶	TG.RAYA	印尼	1月15	通裕
麒麟	UNICORN	曼谷	1月15	聯泰
神隆丸	SHINRYU MARU	馬尼拉	1月16	小山
寶山	ARISA	印尼	1月16	亞非
鷲星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	1月17	太來
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡巴生港	1月18	嘉信
大溪地丸	TAHITI MARU	西伊里安	1月18	三利
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡曉啡	1月18	順昌
協德丸	KYOTOKU MARU	新加坡巴生港	1月18	中央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月19	順昌
高砂丸	TAKASAGO MARU	新加坡	1月21	海聯
松應丸	SHOYO MARU	新加坡	1月21	大阪
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	1月21	日郵
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡巴生港	1月22	中央
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	1月22	捷成
華興	MONICA	西貢金邊	1月22	順昌
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡	1月22	嘉信
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	1月23	永泰
寶豐	ARIMA	印尼	1月24	亞非
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	1月25	福來
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡巴生	1月25	永泰
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	1月25	天祥
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	1月25	捷成
輝光丸	KIKO MARU	馬尼拉	1月27	小山
榮力士	SONEX	金邊	1月28	中太
協洋丸	KYOYO MARU	新加坡	1月30	永泰

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
斯蒂芬尼	STEPHANIE	日本	1月8	大阪
烈挪些亞	RADNORSHIRE	日本	1月9	渣甸
烏干達	UGANDA	日本	1月9	渣甸
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	1月9	日郵
海王	HAI WANG	基隆	1月10	東海
台灣	TAIWAN	基隆	1月11	太古
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸門司	1月12	太來
利通	JAGUAR	那霸	1月12	利通
南非萬事達	S.A. MORGENSTER	日本	1月12	渣甸
航友	GRAND NAVIGATOR	神戶橫濱	1月12	海輪
海隆	HAI LONG	基隆	1月14	東海
寶星	STAR PROCYON	神戶橫濱	1月14	福來
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本釜山	1月15	福來
茂華	MOCKHWA	釜山日本	1月15	新興行
三大利	STA.MARIA	日本關島	1月15	偉岸
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	日本	1月18	福來
漢華	HTANTAWAYWA	日本	1月21	新興行
寶康	POHANG	釜山日本	1月22	新興行
甸那士久	DIANA SKOU	日本	1月22	大阪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打范地門	STRAAT VAN DIEMEN	西非	1月8	渣華
儲城	KOTA SENTOSA	達累斯薩拉姆路巴倫	1月10	太平
約翰尼士馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	1月12	捷成
尼加	NEGBA	西南非	1月16	新興行
羅薩利奧丸	ROSARIO MARU	羅倫索馬貴士	1月21	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	1月22	渣華
諾花亞	NORDFARER	南非	1月22	渣甸
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	1月24	大阪
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	西非	1月25	渣華
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	東非	1月26	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月27	渣華
士打圖華	STRAAT TOWA	西非	1月28	渣華
壯威	JOINVILLE	德班西非	2月3	沙賜
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	南非	2月7	渣甸
夏威夷丸	HAWAII MARU	南非	2月8	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
基利	KEE LEE	加州溫哥華	1月8	中央
自由出口商	LIBERTY EXPORTER	紐約福爾安	1月9	中商
傑生總統	PRES.JACKSON	紐約	1月9	總統
香港美人	H.K.BEAUTY	紐約	1月10	港郵
菲律賓熊	PHIL.BEAR	加州	1月10	太平洋
順華	SKARVA	紐約	1月10	勝利
大偉達	TRAVIATA	紐約波士頓	1月10	多利順
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	1月12	總統
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	加州	1月13	滙郵
香港郵	HONGKONG MAIL	西雅圖溫哥華	1月13	福來
東方領袖	ORIENTAL LEADER	紐約査里斯頓	1月13	滙郵
捷斯鋳其	GJERTRUD BAKKE	溫哥華	1月14	鱗行
土佐春丸	TOSAHARU MARU	紐約	1月14	山下
大之家	TIJUCA	溫哥華委內瑞拉	1月15	多利順
大島丸	OHSHIMA MARU	溫哥華加勒比海	1月15	川崎
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約	1月15	捷成
美國自由	AMERICAN LIBERTY	紐約	1月15	美輪
蘭加密地	RANGAMATI	紐約新奧爾良	1月16	東海
溫奉蘇寶	WONOSOBO	加勒比海	1月17	渣華
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西雅圖溫哥華	1月17	川崎
多利杜文	DOLLY TURMAN	墨西哥灣	1月17	美輪
阿里士泰力	ARISTANAX	墨西哥灣	1月17	大阪
海洋	OCEANIC	中南美洲	1月18	川崎
美國精兵	AMERICAN LEGION	紐約	1月19	美輪
芬溪	FERNBROOK	紐約波士頓	1月20	多利順
京都	KYOTO	克利斯多寶沙灣等	1月20	太古
羅薩列欽丸	ROSARIO MARU	南美	1月21	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	1月22	渣華
昆信威利	QUEENSVILLE	溫哥華	1月22	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	1月23	大西洋
普樂總統	PRES. POLK	加州	1月23	總統
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖溫哥華	1月23	福來
華盛頓	WASHINGTON	西雅圖溫哥華	1月25	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
新疆	SINKIANG	澳洲	1月10	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	1月12	福來
蘭華麗其	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月13	鱗行
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	1月13	渣華
吳淞	WOOSUNG	澳洲	1月18	太古
新荷蘭	NIEUW HOLLOND	澳洲	1月20	渣華
愛蓮麗其	ELLEN BAKKE	西澳洲	1月26	鱗行
新武士	SAMOS	澳洲	1月27	福來

誰統治美國

（美）杜霍夫著　年　譯

五　名門中學的重要性

私立學校機能之一，不過是教育從全國各地集中到大都市的富翁。此外，它還有另外的幾個目的，首先，私立學校是圓滿消除新富翁和舊富翁的敵對關係的場所，又是使新富翁的子弟被同化，以提高其上流氣質的試驗場所。因此，私立學校乃是使從較小城市而來的上層階級的子弟，與來自全國各地的同路人相結識的一條大道。與此具有相同的重要性的一點，則是私立學校還同化其他各階級的最優秀份子。這樣來說，是因為這一同化對於社會的安定性具有重要意義。P．斯威濟（Paul Sweezy）把私立學校稱為「統治階級的輔助機構，因為它可以發揮兩種效能。一、吸收下層階級的沒有能力的部分，向統治階級輸送新頭腦；二、削弱工人階級的政治指導力。」實際上，很多私立學校還僱用專人，來挖掘下層階級的有能力份子。

對於男生來說，最有名氣的私立學校大概是克勞頓、聖保羅、聖馬可等校，但都德霍、契基斯、聖安東廖斯等校也並不遜色。據還雅斯研究所調查，美國八十七家大富翁之中，有六十五家的子弟，在自一八九〇年到一九四〇年間，進入克勞頓、聖保羅、聖馬可三校。但是，在私立學校之中，素為人所知的乃是菲律浦．艾克塞特和菲律浦．安杜維比，它們擁有大量的獎學金學生，也有很多猶太富翁的子弟。其他的有地位的學校，有新英格蘭的聖喬治、肯特、塔夫特、米杜息、迪爾菲德，新澤西的勞倫斯維爾，賓夕凡尼亞的希爾，明尼蘇達的夏遮克，康乃尼亞的伍德皮里森林等校。

當然，在這一小批學校之外，還有許多其他的學校。有的學校比其他學校作風比較大膽，有的學校則更加採取自由主義，各有不同之點。卡維爾經過與全國各地上層階級的主婦而談和調查，進行研究，結果製出了一張為上層階級子弟而開設的一百三十家私立學校一覽表。這張一覽表並沒有包括伯克夏、蘇爾斯伯利、斯卡波洛等重要學校在內，因此並不完全；但是，在調查家族歷史、俱樂部會員資格或其他方面的條件時，具有重要的參考價值。

私立學校學生的大部分都進入大學，這一點，是不必多費筆墨了。卡維爾推測，私立學校的畢業生有百分之九十進入大學；比方，私立學校協會的一名發言人聲稱，這些私立學校的女畢業生，有百分之九十九之多要繼續求學。對於這些調查，這裏也無須再加解說，不過有一點可以指出，這些接受了充分教育的學生，都是進入這個國家的最高水平的專科大學或綜合大學。例如，勞倫斯維爾學校一九六五年的畢業生，所進的大學如下：哈佛大學十四人，普林斯頓大學十人，耶魯大學八人，喬治亞大學七人，北卡羅萊納大學七人，布朗大學五人，康內爾大學五人，加州大學伯克萊分校五人，哥倫比亞大學四人，巴克納爾四人，賓州大學四人，斯坦佛大學四人，范德比特大學四人，威斯康星大學四人。

出版消息

凌源

這些小書，正是從它的小，從它低廉的售價中，看出其力量之大，功率之深。革命真理在廣大的中國的土地下，播下了種子。

在新華書店中間的柱子上，貼了一份鉛印的「出版消息」，報告着在一九七二年第一季出版的書籍，其中有二十四史中的「南齊書」、「陳書」與「周書」。文字中列明作者，定價，內容的簡介，和出版的對象。

令人注目的是「消息」中的第一項，是一本外國人寫的書：摩爾根著的「古代社會」。定價四元，出版的對象是幹部、歷史研究、和教育工作者。

摩爾根是美國十九世紀的人種學家，他的全名是路易士．亨利．摩爾根（Lewis Henry Morgan 1818-1881）。他為了瞭解初民社會的生活狀況，大半生都在北美洲印第安人易洛魁族（Iroquois）的部落中渡過。恩格斯指出摩爾根的研究，以巨量的精密研究過的關於古代社會歷史的實際材料，證實了歷史唯物主義的理論。在恩格斯的「家庭、私有制和國家的起源」一書中，就曾大量地批判地引用了摩爾根的著作。

從這一頁的「出版消息」，又可以知道祖國的文化出版工作一方面是力求普及，一方面也在向縱深處發展。

……，就是新華書店。朋友們就在這裏，有的買到書籍，有的買到掛圖，有人有所發現，便互相推薦。若是可以帶回香港的好書，這時便人手一冊了。

有時，也就在書店裏，看到祖國的科學文化和工農業的普遍發展。

這次在廣州的新華書店，看到普及的科技和政治讀物，大量印行。有一種小冊子，只售兩三分錢一本。這些書雖然小，可是它的作用就是大，內容的範圍也非常廣。其中有路線鬥爭的政治論文，有教育革命調查報告，有學科學和學哲學的小故事，有貧下中農管理學校的經驗，有各種科技的小常識。

海天集

有一個地方，幾乎是我們必到之處。它不是名勝，也不是古跡，也並沒有被安排在訪問參觀項目之內，但是，每到一個城市，許多人總要抽出時間，到那裏走一走，停留十幾分鐘，或幾十分鐘，去一次，或者兩次，或者不只兩次。而且，每去一次，都不會空手而回，手裏拿着東西，心裏裝滿東西，臉上泛着一種滿足的欣喜。

它是什麼地方呢？是書店，是新華書店。

書店，像新華書店這樣的書店，它是這樣地吸引着我們，吸引着我們的一生。自少年，到青年，到中年，到老年，一直都是這樣。

記得在那解放前的茫茫的黑夜裏，有幾家書店，日日夜夜，擠滿了人。在漢口的交通路，在長沙的東長街，在桂林的桂北路，在昆明的華山南路，都有幾家書店，吸引着許多人，渴望光明的人，尋求真理的人，滿懷着憂國的熱情但又不知何去何從的人。

在書店裏徘徊，往往一站就是幾個小時。這些心都在燃燒，這些腦都在活躍，這些青春都在尋找投射的目標。

這些書店，陳列的都是印了黑字的紙張，釘成冊籍的，但在其意義上，它是糧食店，又是火藥庫，又是兵工廠。它供應着精神的營養，也供應着思想的武器。

解放以後，每一次回到祖國，總是要到書店一行，其中必到之地，就是新華書店。

雨夜論英雄

過千帆

好書不厭百回讀，好戲自然也不厭百回看。像革命現代京劇「沙家浜」這樣的好戲，千錘百煉、熠熠生輝的，還能不是不厭百回看？我這是說，恨不得去看一百回，或者更多些，可是到了現在，我還只看了兩遍。不過，在這些日子裏，我又似乎已經再三再四地去看過了，因為同朋友們聊天的時候，講到「沙家浜」，聽他們侃侃而談，或聯系過去，或展望未來，或激動，或深沉，我就不僅像再一次置身於銀幕之前，而且彷彿一邊看着一邊思索着什麼了。

一位朋友，年逾半百，是有了豐富的社會經驗的。他看「沙家浜」的時候，自然會引起不少的感觸。他說，「朝霞映在陽澄湖上，蘆花放稻穀香岸柳成行。」江南風光，確是美好的。郭建光抱着愛祖國、愛人民的一雙手，畫出了錦繡江南魚米鄉。這熱烈心情，周圍環境就更加像染上了瑰麗的彩色。這個場景，不過用來襯托郭建光的心懷以及軍民相親的情致。

他跟着說，使他悸然心動的，是那蘆叢蕩底，天色陰暗，大雨將至的場景。因為，鬥爭是激烈的，壁着是艱苦的，日本鬼子踐踏我們的江南魚米之鄉，有多少日子！日、蔣、汪相勾結，他們要在這裏建立最黑暗的統治。毛主席和黨中央領導的革命隊伍，要以弱勝強，得有怎樣非凡的勇敢和毅力！

這位朋友回憶自己在抗日戰爭期間，曾經在游擊區裏作過短暫的逗留，當時的情景，至今還歷歷在目。他說，……

風雨之夜，游擊戰士的腳步聲由遠而近，又由近而遠，於是披衣起坐，側耳靜聽，可以聽出……

是極其感人的，極有教益的。郭建光的一段唱詞，表露了一個革命指導員的情懷，有明察，有深思，有決斷，有希望。沒有這種情懷，就不成其為郭建光。

……

熱風冷雨

上帝打救

佐藤赴美會晤尼克松之前，先赴神社祈禱，因為此行乃出賣日本人民的利益，所以心虛……

還要害人

日報要求佐藤解釋何以仍然……答案是壞事仍未做夠也。

盜賊如毛

當局將撥款在藍田、慈雲山新區建「福利」……但該兩區居民所急切需要的不是「福利」……

西皮各種板式和運用

——革命現代京劇常識之五

「西皮」的胡琴定弦是，裏弦定「6」，外弦定「3」。「西皮」的板類和「二黃」基本一樣，也有「原板」、「慢板」、「導板」、「散板」等形式，現在分別介紹如下。

西皮原板　「西皮原板」和「二黃原板」一樣，也是一板一眼，2／4的節拍形式。這種板式不快不慢，曲調較樸素，有時也有一些花腔。「西皮原板」的用處很多，經常用來敘述事物、表達心情或描寫景物。「沙家浜」「轉移」一場裏，郭建光的「祖國的好山河寸土不讓」，這段唱腔，就是「西皮原板」。……「朝霞映在陽澄湖上，蘆花放稻穀香岸柳成行」，「朝霞」二字高起，「上」字的拖腔清新爽朗，描繪了旭日東升的朝氣蓬勃景象。「全憑着勞動人民一雙手」走低腔，曲調深沉含蓄，唱出了郭建光對勞動的深切感受。「畫出了錦繡江南魚米鄉」一句，唱腔嘹亮高亢，配以笛子的急速打音，在我們眼前展現了一幅瑰麗圖景：空中彩霞似錦，地上稻浪起伏，水面船隻穿梭，岸邊綠柳成蔭。這四句唱腔既是描景，又是抒懷。無產階級英雄人物對景物的讚美，無不是他們愛國主義精神的體現。郭建光看到「錦繡江……

盲女驚魂

(Blind Terror)

子苗

漫遊金夫人徑

山客

防治吐瀉方劑

鐵唐

今晚注意

廣東先生

康斐德「帝國」的內幕

——倫敦「星期日泰晤士報」記者著

林朋譯

四三、股價狂瀉的真正理由

分類廣告

遺失聲明　作廢聲明　招生　英數補習

銀都　利舞臺　海運　普慶　珠江　紅綿　大華　金冠

中醫　鍾庸

中醫　蔡啟超